



Zehnter Jahresbericht

über das

vom Löbauer Schulverein gegründete paritätische städtische

Progymnasium zu Löbau Wpr.

für das Schuljahr

von Ostern 1883 bis ebendahin 1884,

womit

zu der auf den 1. und 2. April 1884 angesetzten

ÖFFENTLICHEN PRÜFUNG SÄMTLICHER KLASSEN

die Wohlloblichen Städtischen Behörden, die Eltern und Angehörigen der Schüler,
sowie alle Gönner und Freunde des Schulwesens und der Anstalt

IM NAMEN DES LEHRERKOLLEGIUMS

ehrerbietigst einladet

der Rektor des Progymnasiums

Richard Hache.

- Inhalt:** 1. De participio Thucydidio. Extrema pars. Vom Rektor.
2. Schulnachrichten vom Rektor.

Löbau Wpr. 1884.

Druck der R. Skrzeczek'schen Officin.

1884. Programm. Nr. 34.



University of Toronto

THE UNIVERSITY OF TORONTO

1881

1881

1881

1881

1881

1881

1881

De participio Thucydidio.

II, B. Altera pars.

II, 71, 2: Πανσανίας ὁ Κλεομβρότου ἐλευθερώσας τὴν Ἑλλάδα ἀπὸ τῶν Μήδων θύσας ἐν τῇ Πλαταιῶν ἀγορᾷ. Αὐτὸς ἐλευθερίῳ ἱερὰ καὶ ξυγκαλέσας πάντας τοὺς ξυμμάχους ἀπεδίδου Πλαταιεῦσι γῆν καὶ πόλιν τὴν σφετέραν ἔχοντας αὐτονόμους οἰκεῖν.

III, 7, 3: πλεύσας ἐς Λευκάδα καὶ ἀπόβασιν ἐς Νήρικον ποιησάμενος ἀναχωρῶν διαφθείρεται.

IV, 77, 2: ὁ μὲν Δημοσθένης ἀφικόμενος, Οἰνιάδας δὲ ὑπὸ τε Ἀκαρνάνων πάντων κατηναγκασμένους καταλαβὼν ἐς τὴν Ἀθηναίων ξυμμαχίαν καὶ αὐτὸς ἀναστήσας τὸ ξυμμαχικὸν τὸ ἐκείνῃ πᾶν, ἐπὶ Σαλύνδιον στρατεύσας πρῶτον καὶ προσποιησάμενος τὰλλα ἤτοιμάζετο, cum pervenisset et repperisset et ipse evocasset, profectus ceterisque rebus in potestatem suam redactis se praeparabat.

VI, 74, 2: ἡμέρας δὲ μείναντες περὶ τρεῖς καὶ δέκα οἱ Ἀθηναῖοι, ὡς προῦχώρει οὐδὲν, ἀπελθόντες ἐς Νάξον καὶ σταύρωμα περὶ τὸ στρατόπεδον ποιησάμενοι αὐτοῦ διεχείμαζον.

VI, 94, 2: ἀποβάντες ἐδήρσαν τοὺς τε ἀγρούς καὶ ἐλθόντες ἐπὶ ἔρματι τῶν Συρακοσίων καὶ οὐχ ἐλόντες αὐθις καὶ πεζῇ καὶ ναυσὶ παρακομισθέντες ἐπὶ τὸν Τηρίαν ποταμὸν τὸ πεδίον ἀναβάντες ἐδήρουν, cum locum non cepissent, rursus se receperunt et cum in campestria ascendissent, ea vastabant.

VIII, 14, 1: προσβαλόντες πρῶτον Κωρύκῳ καὶ ἀφέντες ἐνταῦθα αὐτοὺς αὐτοὶ μὲν προξυγγενομένοι τοῖς ξυμπρασσόντων Χίων τισὶ καὶ κελυόντων καταπλεῖν ἀφικνοῦνται αἰφνίδιοι τοῖς Χίοις.

VIII, 15, 2: ἀπολιποῦσαι τὴν φυλακὴν τὰς μετὰ Χαλκιδέως διώξασαι καὶ οὐ καταλαβοῦσαι ἀνακεχωρήκεσαν.

VIII, 80, 2: αἱ νῆες ἀπάρασαι ἐς τὸ πέλαγος — χειμασθεῖσαι [καὶ] αἱ μὲν Δήλου λαβόμεναι αἱ πλείους μετὰ Κλεάρχου καὶ ὕστερον πάλιν ἐλθοῦσαι ἐς Μίλητον —, αἱ δὲ μετὰ Ἐλίξου δέκα ἐς τὸν Ἑλλήσποντον διασωθεῖσαι Βυζάντιον ἀφιστᾶσι.

VIII, 93, 1: τὸν τε Ἀλεξικλέα ἀφέντες καὶ τὸ τεῖχισμα καθελόντες ἐς τὸ Διονυσιακὸν τὸ ἐν τῷ Πειραιεῖ θέατρον ἐλθόντες καὶ θέμενοι τὰ ὄπλα ἐξεκλησίασαν.

VIII, 100, 3: καὶ ἀποκρουσθέντες τῆς πείρας — αὐθις ἔξω μάχῃ ἀπωσθέντες καὶ διὰ τοῦ ὄρους κομισθέντες ἀφιστᾶσι τὴν Ἔρεσον.

Atque tria participia, particulae καὶ non addita, his leguntur locis:

III, 3, 4: τοῖς δὲ Μυτιληναίοις ἀνὴρ ἐκ τῶν Ἀθηνῶν διαβάς ἐς Εὐβοίαν καὶ πεζῇ ἐπὶ Γεραιστὸν ἐλθὼν ὀλκάδος ἀναγομένης ἐπιτυχῶν πλοῦ χρησάμενος καὶ τριταῖος ἐκ τῶν Ἀθηνῶν ἐς Μυτιλήνην ἀφικόμενος ἀγγέλλει τὸν ἐπίπλοον. Singula actionis momenta, ut supra diximus, καὶ particula conjunguntur: hoc igitur loco διαβάς, ἐλθὼν, πλοῦ χρησάμενος, ἀφικόμενος omnia haec participia per καὶ inter se connexa esse debebant. Sed post verba καὶ πεζῇ ἐπὶ Γεραιστὸν ἐλθὼν rerum cursus interrumpitur quodammodo: postquam homo eo venit, non statim iter persequitur, sed tum demum, cum navem qua trajiceret nactus esset. Inter participia ἐλθὼν et χρησάμενος narratio tamquam consistit et participio ἐπιτυχῶν causa continetur, cur homo ille iter quod propositum habebat conficere potuerit: mora autem, quae brevissima post participium ἐλθὼν intercedit, tollitur eodem participio ἐπιτυχῶν. Si scriptor non participio ἐπιτυχῶν, sed conjunctione ὡς vel ἐπειδὴ usus esset, locus simplicior esset, sed plana ac clara etiam sic omnia sunt. (Cf. VI, 97, 4: οἱ Ἀθηναῖοι τοὺς νεκροὺς ἀποδόντες τοῖς Συρακοσίοις, πρὸς τὴν πόλιν αὐτὴν τῇ ὕστεραία ἐπικαταβάντες, ὡς οὐχ ἐπεξήσαν αὐτοῖς, ἐπαναχωρήσαντες φρούριον ὠκοδόμησαν, de quo loco vid. infra; cf. praeterea VIII, 33, 3: ἀναζητήσαντες —, ὡς εὖρον ἅπαν — προφασισθέν, ἀπολύσαντες τῆς αἰτίας ἀπέπλευσαν, VI, 74, 2: μείναντες, ὡς προῦχώρει οὐδὲν, ἀπελθόντες ἐς Νάξον καὶ σταύρωμα ποιησάμενοι αὐτοῦ διεχείμαζον, etc.)

III, 85, 2: καὶ τὰ πλοῖα ἐμπρήσαντες, ὅπως ἀπόγνοια ἢ τοῦ ἄλλο τι ἢ κρατεῖν [τῆς γῆς], ἀναβάντες ἐς τὸ ὄρος τὴν Ἰστώνην, τεῖχος ἐνοικοδομησάμενοι ἔφθειρον τοὺς ἐν τῇ πόλει καὶ τῆς γῆς ἐκράτουν. Actio primi participii praecedit actionem alterius participii, haec tertium participium, quo instrumentum actionis verbi finiti continetur: participia ἐμπρήσαντες, ἀναβάντες, ἐνοικοδομησάμενοι non singula modo unius actionis momenta sunt, sed etiam unoquoque nova exprimitur actio, priore quaque actionem subsequentem non necessario adducente, sed ita singulis cohaerentibus, ut gradatim quasi, re rei addita, ad actionem, quae continetur verbo finito, perveniatur.

VI, 97, 4: οἱ Ἀθηναῖοι τροπαῖόν τε στήσαντες καὶ τοὺς νεκροὺς ὑποσπόνδους ἀποδόντες τοῖς Συρακοσίοις, πρὸς τὴν πόλιν αὐτὴν τῇ ὑστεραία ἐπικαταβάντες, ὡς οὐκ ἐπεξήγασαν αὐτοῖς, ἐπαναχωρήσαντες φρούριον ἐπὶ τῷ Λαβδάλῳ ᾠκοδόμησαν. Cum tropaeum statuissent et mortuos reddidissent, descenderunt, sed cum Syracusani ad pugnandum non prodirent, regressi — castellum excitarunt.

VIII, 62, 2: Στρομβιχίδης δ' ἐκ τῆς Χίου πνθόμενος κατὰ τάχος βοηθήσας*) — ἐπεξελθόντων τῶν Λαμψακηνῶν μάχῃ κρατήσας καὶ ἀντοβοεὶ Λάμψακον ἐλὼν καὶ σκευὴ μὲν καὶ ἀνδράποδα ἀρπαγὴν ποιησάμενος, τοὺς δ' ἐλευθέρους πάλιν κατοικίσας ἐπ' Ἄβυδον ἦλθεν. Re cognita — profectus, cum Lampsacenos proelio superasset et — cepisset et — diripienda dedisset et — restituisset, Abydum petiit. Primo participio causa alterius βοηθήσας continetur: re cognita auxilio profectus est, et postquam auxilio profectus est, vicit et cepit, quo facto — diripienda dedit et — restituit: quibus omnibus peractis Abydum petiit, πνθόμενος ἐβοήθησε, καὶ βοηθήσας ἐκράτησε καὶ εἴλε, καὶ κρατήσας καὶ ἐλὼν σκευὴ μὲν - ἐποίησατο, τοὺς δ' ἐλευθέρους κατώκισε, καὶ ποιησάμενος μὲν, κατοικίσας δὲ — ἦλθεν, ut supra (III, 85, 2): ἐμπρήσαντες ἀνέβησαν, ἀναβάντες ἐνοικοδομήσαντο, ἐνοικοδομησάμενοι ἔφθειρον.

VIII, 101, 2: ἐντεῦθεν δ' ἔτι πολλῆς νυκτὸς παραπλεύσαντες καὶ ἀφικόμενοι ἐς Ἀρματοῦντα ἀριστοποιησάμενοι διὰ ταχέων παραπλεύσαντες Λέκτον καὶ Λάρισσαν καὶ Ἀμαξιτὸν ἀφικνοῦνται ἐς Ροίτειον. Hinc praetervecti et profecti prandium sumpserunt sumptoque prandio celeriter praetervecti — perveniunt. De participii ἀριστοποιησάμενοι vi ac ratione vid. ad III, 3, 4: quod si cum praecedentibus et sequentibus per καὶ copulatam esset, his omnibus participiis singula celeriter unum alterum subsequentia actionis quae narratur momenta contineri voluisset scriptor, sed cum ἀριστοποιησάμενοι, conjunctione carens, inter duo illa participia ἀφικόμενοι et παραπλεύσαντες positum sit, significatur rerum intermissio vel, ut ita dicam, remissio.

VIII, 108, 4: ὅσπερ (Ἀρσάκης) καὶ Δηλίου τοὺς Ἀτραμύτιον κατοικήσαντας — ἔχθραν προσποιησάμενος ἄδηλον καὶ ἐπαγγείλας στρατιὰν αὐτῶν τοῖς βελτίστοις ἐξαγαγὼν ὡς ἐπὶ φιλία καὶ ξυμμαχία τηρήσας ἀριστοποιουμένους καὶ περιστήσας τοὺς ἐαυτοῦ κατηκόντισεν. Postquam se inimicum esse simulavit militesque imperavit, eduxit exercitum ὡς ἐπὶ φιλία καὶ ξυμμαχία, at — id quod ex praecedentibus nemo certe conjecerit — prandii tempore observato militibusque suis circumfusus trucidavit.

IV, 43, 2: οἱ δὲ ὑποχωρήσαντες πρὸς αἰμασιὰν βάλλοντες τοῖς λίθοις καθύπερθεν ὄντες καὶ παιωνίσαντες ἐπήσαν αὐτοῖς. Participium καθύπερθεν ὄντες subjunctum est participio βάλλοντες, idem fere quod: superne lapides in hostes mittentes (sine ὄντες). Postquam se receperunt, superne lapidibus hostem petentes et paeana exorsi invaserunt.

IV, 102, 2: καὶ αὐτοῖς ἐλθόντες οἱ Ἀθηναῖοι Ἄγνωνος τοῦ Νικίου οἰκιστοῦ ἐκπεμφθέντος Ἠδῶνας ἐξελάσαντες ἔκτισαν τὸ χωρίον τοῦτο. Hic locus a ceteris eo tantum discrepat, quod alterum participium non eodem casu additum est, sed genitivi absoluti formam habet: pertinet autem participium ἐκπεμφθέντος ad participium quod praecedit ἐλθόντες, et hoc causa quodammodo continetur, cur Edones expulsi sint, ἐξελάσαντες participio praeparatio actionis verbi finiti. Hagnone coloniae duce emisso profecti expulsis Edonibus condiderunt urbem.

IV, 132, 2: οὐκέτι βουλόμενος Πελοποννησίους ἐς τὴν αὐτοῦ ἀφικνεῖσθαι παρασκευάσας τοὺς ἐν Θεσσαλίᾳ ξένους χρώμενος αἰεὶ τοῖς πρώτοις διεκώλυσε τὸ στρατεύμα ὥστε μηδὲ πειραῖσθαι Θεσσαλῶν. Primo participio causa secundi, tertio, qua ratione actio ejusdem participii facta sit, indicatur.

*) καὶ, quod ante ἐπεξελθόντων unus liber praebet, hoc loco rejiciendum est.

VIII, 25, 3: Ἀθηναῖοι δὲ τοὺς τε Πελοποννησίους πρώτους νικήσαντες καὶ τοὺς βαρβάρους ὠσάμενοι τοῖς Μιλησίοις οὐ ξυμμίξαντες, ἀλλ' ὑποχωρησάντων αὐτῶν εἰς τὴν πόλιν, ὡς ἐώρων τὸ ἄλλο σφῶν ἡσώμενον, πρὸς αὐτὴν τὴν πόλιν τῶν Μιλησίων κρατοῦντες ἤδη τὰ ὄπλα τίθενται. Cum vicissent et pepulissent, cum Milesiis non congressi sunt, sed cum hi in urbem se recepissent, jam victores consistunt. Hoc loco melius quam οὐ ξυμμίξαντες et ἄλλα κρατοῦντες conjungi mihi videntur participia οὐ ξυμμίξαντες, ἀλλ' ὑποχωρησάντων αὐτῶν, ita ut κρατοῦντες quod sequitur participium ex actione, quae genitivis absolutis continetur, effectum sit, non effectum ex eo, quod plerumque victoriam alterutri dat, ex pugna commissa: non congressi cum hostibus Athenienses victores fiunt, sed cum hostes se receperint.

III.

Uni verbo finito adhaerent duo participia, ita ut

a) altero participio, quo modo quaque ratione actio verbi finiti fiat, significetur vel accuratior descriptio ac definitio verbi finiti actionis contineatur: quod cum fit, altero participio plerumque aut actio quaedam, quae praeparans praecedit, aut causa actionis verbi finiti expressa est. Cf. I, 9, 3: ἃ μοι δοκεῖ Ἀγαμέμνων παραλαβὼν καὶ ναυτικῶ τε ἅμα ἐπὶ πλεόντων ἄλλων ἰσχύσας τὴν στρατείαν οὐ χάριτι τὸ πλεῖον ἢ φόβῳ ξυναγαγὼν ποιήσασθαι. His acceptis et re navali auctus expeditionem illam fecit, id quod participio οὐ χ. τὸ πλ. ἢ φ. ξυναγαγὼν accuratius describitur. IV, 123, 3: οἱ δὲ Ἀθηναῖοι εὐθύς πυθόμενοι πολλῶ ἔτι μᾶλλον ὀργισθέντες παρεσκευάζοντο ἐπ' ἀμφοτέρας τὰς πόλεις. Cum rem cognovissent, bellum irati paraverunt: priore participio causa verbi finiti actionis continetur, altero conditio, qua actio verbi finiti fit, significatur. Alia exstant exempla:

I, 63, 1: καὶ παρῆλθε παρὰ τὴν χηλὴν βαλλόμενός τε καὶ χαλεπῶς, ὀλίγους μὲν τινὰς ἀποβαλὼν, τοὺς δὲ πλείους σώσας. Hoc loco prius participium, quod actionem verbi finiti quasi adverbialiter definit, etiam cum adverbio arte conjunctum est.

II, 33, 3: σχόντες δὲ εἰς Κεφαλληνίαν καὶ ἀπόβασιν ποιησάμενοι εἰς τὴν Κρανίων γῆν ἀπατηθέντες ὑπ' αὐτῶν ἄνδρας ἀποβάλλουσι σφῶν αὐτῶν.

II, 41, 2: περὶ τοιαύτης οὖν πόλεως οἶδε γενναίως δικαιῶντες μὴ ἀφαιρεθῆναι αὐτὴν μαχόμενοι ἐτελεύτησαν.

II, 86, 3: ἀνθρώρμονν ἀλλήλοις μελετώντες τε καὶ παρασκευαζόμενοι τὴν ναυμαχίαν, γνώμην ἔχοντες οἱ μὲν μὴ ἐκπλεῖν κτλ.

II, 91, 3: καὶ ἅμα ἀτάκτως διώκοντες διὰ τὸ κρατεῖν αἱ μὲν τινες τῶν νεῶν καθεῖσαι τὰς κώπας ἐπέστησαν τοῦ πλοῦ, ἀξύνμορον δρῶντες πρὸς τὴν ἐξ ὀλίγου ἀντεξόρμησιν, βουλόμενοι τὰς πλείους περιμεῖναι. Participio διώκοντες causa continetur participii καθεῖσαι, quo praeparatur actio verbi finiti: participio ἀξύνμορον δρῶντες adverbialis quaedam vis tribuenda est, quo quidem scriptoris iudicium contineatur, participio autem βουλόμενοι causa expressa est, cur Peloponnesii navigationis cursum inhibuerint, ita ut participia δρῶντες et βουλόμενοι non eodem cum pondere verbo finito addita sint.

III, 24, 1: ὀρμήσαντες δὲ ἀπὸ τῆς τάφρου οἱ Πλαταιῆς ἐχώρουν ἀθρόοι τὴν εἰς Θήβας φέρουσαν ὁδὸν ἐν δεξιᾷ ἔχοντες τὸ τοῦ Ἀνδροκράτους ἠρώων, νομίζοντες ἥμισυ σφῶν ταύτην αὐτοῖς ὑποτοπῆσαι τραπέσθαι.

III, 55, 2: οὐ; εὐ παθῶν τις καὶ αὐτὸς δεόμενος προσηγάγετο ξυμμάχους. Participio δεόμενος describitur, quomodo eos in societatem adduxerit, precatus i. e. precibus, ita ut hoc participio instrumentum quoque significetur actionis verbi finiti.

III, 62, 3: καὶ ἰδίας δυνάμεις ἐλπίσαντες ἔτι μᾶλλον σχήσειν, εἰ τὰ τοῦ Μήδου κρατήσῃ, κατέχοντες ἰσχύϊ τὸ πλῆθος ἐπηγάγοντο αὐτόν.

IV, 26, 4: καὶ ἐσῆγον ἄλλοι τε παρακινδυνεύοντες καὶ μάλιστα οἱ Εἰλωτες, ἀπαίροντες ἀπὸ τῆς Πελοποννήσου ὀπόθεν τύχοιεν καὶ καταπλέοντες ἔτι νυκτὸς εἰς τὰ πρὸς τὸ πέλαγος τῆς νήσου. Priore participio παρακινδυνεύοντες actio verbi finiti non nisi accuratius describitur, ἀπαίροντες et καταπλέοντες participiis instrumenta quasi actionis verbi finiti continentur.

IV, 40, 2: ἀπεκρίνατο αὐτῷ πολλοῦ ἂν ἄξιον εἶναι τὸν ἄτρακτον, λέγων τὸν οἰστὸν, εἰ τοὺς ἀγαθοὺς διεγίγνωσκε, δήλωσιν ποιούμενος ὅτι ὁ ἐντυγχάνων τοῖς τε λίθοις καὶ τοξεύμασι διεφθείρετο.

IV, 120, 2: διέπλευσε νυκτὸς ἐς τὴν Σκιώνην τριήρει μὲν φιλία προπλευούση, αὐτὸς δὲ ἐν κελητίῳ ἀποθῆν ἐφεπόμενος, — ἀντιπάλου ἄλλης τριήρους ἐπιγενομένης οὐ πρὸς τὸ ἔλασσον νομίζων κρέψασθαι ἀλλ' ἐπὶ τὴν ναῦν.

IV, 125, 3: γνώμην εἶχεν ὑποχωρῶν τοῖς τῶν ἐναντίων πρώτοις προσκεισομένοις ἀνδιστάμενος ἀμύνεσθαι.

V, 9, 5: καὶ τοὺς ἄλλους ξυμμάχους ἄγων αἰφνιδίως τὰς πύλας ἀνοίξας ἐπεκθεῖν. Priore participio ἄγων significatur, qua ratione, hoc loco quorum ope eruptionem facere studeat, altero ἀνοίξας actio continetur, quae cum ἐπεκθεῖν praepararet antea fiat necesse est.

V, 21, 2: οὐδὲ ὁ Κλεαρίδας παρέδωκε τὴν πόλιν, χαριζόμενος τοῖς Χαλκιδεῦσι, λέγων ὡς οὐ δυνατὸς εἶη βία ἐκείνων παραδίδόναι.

V, 44, 2: ἀφίκοντο δὲ καὶ Λακεδαιμονίων πρέσβεις, δοκοῦντες ἐπιτήδειοι εἶναι τοῖς Ἀθηναίοις, δείσαντες μὴ τὴν τε ξυμμαχίαν — ποιήσονται καὶ ἅμα Πύλον ἀπαιτήσοντες καὶ περὶ τῆς Βοιωτῶν ξυμμαχίας ἀπολογησόμενοι.

V, 65, 2: Ἄγιδι ἐπεβόησεν, ὁρῶν πρὸς χωρίον καρτερὸν ἰόντας σφᾶς, ὅτι διανοεῖται κακὸν κακῷ ἰᾶσθαι, δηλῶν κτλ. Priore participio causa verbi finiti actionis exprimitur, altero quomodo haec actio fiat.

VI, 23, 3: ὅπερ ἐγὼ φοβούμενος καὶ εἰδὼς πολλὰ μὲν ἡμᾶς δέον εἶναι βουλευσασθαι, ἔτι δὲ πλείω ἐντυχῆσαι, χαλεπὸν δὲ ἀνθρώπους ὄντας, ὅτι ἐλάχιστα τῇ τύχῃ παραδοὺς ἑμαυτὸν βούλομαι ἐκπλεῖν.

VI, 99, 4: ἐτείχιζον οὖν ἐξελθόντες ἀπὸ τῆς σφετέρης πόλεως ἀρξάμενοι, κάτωθεν τοῦ κύκλου τῶν Ἀθηναίων ἐγκάρσιον τεῖχος ἄγοντες, τὰς τε ἐλάσας ἐκκόπτοντες τοῦ τεμένους καὶ πύργους ξυλίνους καθιστάντες. Hoc loco participium ἀρξάμενοι tamquam adverbii vice fungitur, participio ἄγοντες accuratius actio verbi ἐτείχιζον describitur, sequentibus participiis ἐκκόπτοντες et καθιστάντες instrumenta actionis continentur, oleis excisis et turribus erectis murum aedificabant, participio ἐξελθόντες actio, quae actionem τειχιζεῖν praecessit, significatur. Ad participium ἀρξάμενοι cf. IV, 69, 2: ἀρξάμενοι ἀπὸ τοῦ τείχους, de quo loco infra dicendum erit.

VII, 69, 2: αὐθις τῶν τριηράρχων ἓνα ἕκαστον ἀνεκάλει, πατρόθεν τε ἐπονομάζων καὶ αὐτοὺς ὀνομαστὶ καὶ φυλῆν, ἀξιῶν τό τε καθ' ἑαυτὸν — μὴ προδιδόναι τινα καὶ τὰς πατρικὰς ἀρετὰς μὴ ἀφανίζειν, πατρίδος τε τῆς ἐλευθερωτάτης ὑπομιμνήσκων καὶ τῆς ἐν αὐτῇ ἀνεπιτάκτου πᾶσιν ἐς τὴν δίαιταν ἐξουσίας, ἄλλα τε λέγων κτλ. Priore participio indicatur, qua ratione actio verbi finiti facta sit, altero, qua de causa: vocavit enim, ut exigeret.

VII, 75, 3: πρὸς γὰρ ὀλοφυρμὸν τραπόμενοι ἐς ἀπορίαν καθίστασαν, ἄγειν τε σφᾶς ἀξιοῦντες καὶ ἓνα ἕκαστον ἐπιβοῶμενοι, τῶν τε ξυσκήνων ἤδη ἀπιόντων ἐκκρεμαννύμενοι καὶ ἐπακολουθοῦντες ἐς ὅσον δύναιντο, εἴ τῳ δὲ προλείποι ἢ ῥώμη καὶ τὸ σῶμα, οὐκ ἄνευ οἰμωγῆς ἀπολειπόμενοι.

VIII, 30, 2: τριάκοντα ναῦς ἔχοντες καὶ τῶν χιλίων ὀπλιτῶν μέρος ἀγαγόντες ἐν ναυσὶν ὀπλιταγωαῖς ἐπὶ Χίον λαχόντες (sortito) ἔπλεον.

VIII, 56, 4: ἤπει γὰρ τοσαῦτα ὑπερβάλλον (praeter modum) ὁ Ἀλκιβιάδης, λέγων αὐτὸς ὑπέρ παρόντος Τισσαφέρονος.

VIII, 73, 5: τοῖς δ' ἄλλοις οὐ μνησικακοῦντες δημοκρατούμενοι τὸ λοιπὸν ξυνεπολίτευον.

b) Altero participio non verbum finitum accuratius definitur, sed unum participium alterius descriptio atque illustratio est. Cf. IV, 43, 2: ὑποχωρήσαντες ἐς αἵμασιαν βάλλοντες τοῖς λίθοις καθύπερθεν ὄντες καὶ παιωνίσαντες ἐπήεσαν αὐθις. Hic participio καθύπερθεν ὄντες praecedens βάλλοντες accuratius definitur, cum βάλλοντες et παιωνίσαντες participiis significetur, quid facientes Corinthii invaserint: descriptio igitur participii βάλλοντες participio ὄντες, descriptio verbi finiti actionis participiis βάλλοντες καὶ παιωνίσαντες continetur.

I, 31, 1: οἱ Κορίνθιοι παρεσκευάζοντο τὰ κράτιστα νεῶν στόλον, ἔκ τε αὐτῆς Πελοποννήσου ἀγείροντες καὶ τῆς ἄλλης Ἑλλάδος ἐρέτας, μισθῷ πείθοντες. Priore participio ἀγείροντες descriptio actionis verbi finiti, altero πείθοντες participii ἀγείροντες explicatio continetur.

I, 49, 1: ἐνανμάχουν, πολλοὺς μὲν ὀπίτας ἔχοντες ἀμφοτέρω ἐπὶ τῶν καταστροφῶν, πολλοὺς δὲ τοξότας τε καὶ ἀκοντιστάς, τῷ παλαιῷ τρόπῳ ἀπειρότερον ἔτι παρεσκευασμένοι.

III, 37, 5: ὡς οὖν χορὴ καὶ ἡμᾶς ποιοῦντα; μὴ δεινότητι καὶ ξυνέσεως ἀγῶνι ἐπαιρομένον; παρὰ δόξαν τῷ ὑμετέρῳ πλήθει παρανεῖν. Unum participium alterius habet explicationem ac definitionem.

III, 59, 1: ἐπικλασθῆναι τῇ γνώμῃ οἴκτω σῶφρονι λαβόντα; μὴ ὧν πεισόμεθα μόνον δεινότητα κατανοοῦντας. Hoc loco participio κατανοοῦντας sententia participialis quae praecedit οἴκτω σῶφρονι λαβόντα illustratur. Kruegerus vertit: nachdem ihr mit bezonnenem Mitleid das Schreckliche der Lage erwägend aufgefasst, ita ut unum participium alteri subjectum esse videatur: continetur autem participio κατανοοῦντας; tamquam causa participii οἴκτω λαβόντα; hoc infinitivi ἐπικλασθῆναι.

III, 65, 2: ἐβούλοντο τοὺς τε ὑμῶν χείρους μηκέτι μᾶλλον γενέσθαι τοὺς τε ἀμείνου; τὰ ἄξια ἔχειν, σωφρονιστὰ ὄντες τῆς γνώμης καὶ τῶν σωμάτων τὴν πόλιν οὐκ ἀλλοτριοῦντες ἀλλ' ἐς τὴν ξυγγενεῖαν οἰκειοῦντες, ἐχθροῦ; οὐδενὶ καθιστάντες, ἀπασιν δ' ὁμοίως ἐνσπόνδου;. Hoc loco participiis ὄντες καὶ οὐκ ἀλλοτριοῦντες ἀλλ' οἰκειοῦντες descriptio verbi finiti actionis ἐβούλοντο continetur, participio καθιστάντες praecedentia tantummodo illustrantur.

IV, 25, 6: οἱ Νάξιοι θαρσύναντες καὶ παρακελευόμενοι ἐν ἑαυτοῖς; — ἐκδραμόντες ἄφνω ἐκ τῆς πόλεως προσπίπτουσι τοῖς Μεσσηνίοις. Participio παρακελευόμενοι, qua ratione actio participii ἐκδραμόντες facta sit, significatur.

IV, 26, 3: αἴτιον δὲ ἦν οἱ Λακεδαιμόνιοι προειπόντες; ἐς τὴν νῆσον ἐσάγειν σῖτον τὸν βουλούμενον, τάξαντες ἀργυρίου πολλοῦ καὶ τῶν Εἰλώτων τῷ ἐξαγαγόντι ἐλευθερίαν ὑπισχνούμενοι. Participiis τάξαντες et ὑπισχνούμενοι actio participii προειπόντες accuratius definitur.

IV, 48, 3: οἱ πολλοὶ σφᾶς αὐτοὺς διέφθειρον, οἰστούς τε οἷς ἀφίεσαν ἐκεῖνοι ἐς τὰς σφαγὰς καθιέντες καὶ [ἐκ]κλινῶν τινων τοῖς σπάρτοις καὶ ἐκ τῶν ἱματίων παραιρήματα ποιοῦντες ἀπαγχόμενοι, παντὶ τρόπῳ τὸ πολὺ τῆς νυκτὸς ἀναλοῦντες σφᾶς αὐτοῦ; καὶ βαλλόμενοι ὑπὸ τῶν ἄνω διεφθάρησαν. Hoc loco participium ποιοῦντες instrumentale (sicut τοῖς σπάρτοις) subjectum est participio ἀπαγχόμενοι, hoc ceterisque participiis verbi finiti σφᾶς αὐτοὺς διέφθειρον vel διεφθάρησαν actio describitur.

IV, 69, 1: γνόντες οἱ στρατηγοὶ — τὴν Νίσαιαν εὐθύ; περιετείχιζον, νομίζοντες —, ἀρξάμενοι δ' ἀπὸ τοῦ τείχους ὃ εἶχον καὶ διοικοδομήσαντες τὸ πρὸ; Μεγαρέας ἀπ' ἐκεῖνου ἐκατέρωθεν ἐς θάλασσαν τῆς Νισαίας, τάφρον τε καὶ τεῖχη διελομένη ἢ στρατιὰ ἐκ τε τοῦ προαστείου λίθοι; καὶ πλίνθοι; χρώμενοι, καὶ κόπτοντες; τὰ δένδρα καὶ ὕλην ἀπεσταύρου. Propter particulam δὲ (post ἀρξάμενοι) hoc participium ἀρξάμενοι melius adjungitur verbo περιετείχιζον quam ad ἀπεσταύρου referatur: participiis διελομένη et χρώμενοι illustratur actio participii διοικοδομήσαντες; hoc cum participio ἀρξάμενοι conjunctum est et particula καὶ, quae participium κόπτοντες antecedit, verba finita περιετείχιζον et ἀπεσταύρου connectuntur. Quod Poppo particulas τὸ post ἐκ et καὶ ante κόπτοντες suspectas reddat, nihil est: nam etiam sic χρώμενοι cum participio διελομένη conjungere licet.

IV, 90, 2: καὶ σταυροὺς παρακαταπηγνύντες ἄμπελον κόπτοντες τὴν περὶ τὸ ἱερὸν ἐσέβαλλον καὶ λίθους ἅμα καὶ πλίνθον ἐκ τῶν οἰκοπέδων τῶν ἐγγὺς καθαιροῦντες; καὶ παντὶ τρόπῳ ἐμετεώριζον τὸ ἔρυμα. Participio (ἄμπελον) κόπτοντες praecedens (σταυροῦς) παρακαταπηγνύντες illustratur, hoc pertinet ad verbum finitum ἐσέβαλλον, cui adjunctum est participium καθαιροῦντες, injiciebant et lapides et lateres, quos — detrahebant. Aut particula καὶ, quae ante λίθους posita est, κόπτοντες et καθαιροῦντες conjunguntur, ut collocatio verborum sit sicut I, 19, VI, 83, 1, VII, 78, 1, VI, 68, 4: μνησθέντες ἐπέλθειτε καὶ ἠγησάμενοι: quod si fiat, κόπτοντες positum est pro ἦν ἔκοπτον et καθαιροῦντες pro ἦν καθήρουν. Sed si IV, 69, 2 contulerimus: κόπτοντες τὰ δένδρα καὶ ὕλην ἀπεσταύρου, prior explicatio probabilior videtur.

IV, 110, 3: διαδύντες διὰ τοῦ τείχους καὶ λαθόντες τοὺς ἐπὶ τοῦ ἀνώτατα φυλακτηρίου φρουροὺς ἀναβάντες διέφθειραν.

IV, 132, 2: παρασκευάσας τοὺς ἐν Θεσσαλίᾳ ξένους, χρώμενος αἰεὶ τοῖς πρώτοις, διεκώλυσε τὸ στράτευμα.

V, 79, 1: ταὶ δὲ ἄλλαι πόλεις κοινανεόντων τῶν σπονδῶν καὶ τὰς ξυμμαχίας αὐτόνομοι καὶ αὐτοπόλεις τῶν αὐτῶν ἔχοντες, κατὰ πάτρια δίκας διδόντες τὰς ἴσας καὶ ὁμοίας.

VII, 36, 6: καὶ ξυμφερομένους αὐτοὺς ἐς ὀλίγον τε καὶ πάντα ἐς τὸ αὐτὸ προσπίπτοντας ἀλλήλοις ταράζεσθαι.

VIII, 50, 5: ἀποστέλλει αὐθις πρὸς τὸν Ἀστυόχον, τὰ τε πρότερα μεμφόμενος καὶ νῦν ὅτι τὸ στράτευμα ἐτοιμὸς εἶη παρασχεῖν αὐτοῖ: διαφθεῖραι, γράψας καθ' ἕκαστα, κτλ.

A d n. Neque vero contendo, cum duo vel plura participia uni verbo finito adhaereant, semper uno aut causam aut rem prius gestam aut descriptionem contineri, sed quamquam hic triplex participiorum usus latissime patet, tamen aliae quoque inter participia et verbum finitum intercedere possunt rationes. Potest enim unum participium vim aut conditionalem aut concessivam habere, velut

III, 53, 4: ἀγνώτες μὲν γὰρ ὄντες ἀλλήλων ἐπεισενεγκάμενοι μαρτύρια ὧν ἄπειροι ἦτε ὠφελούμεθ' ἄν, si ignoti inter nos essemus, allatis testimoniis causam nostram fortasse adjuvarem, vel

VIII, 91, 3: ἐξειργόμενοι δὲ καὶ τούτου μὴ οὖν ὑπὸ τῷ δήμῳ γε αὐθις γενόμενοι (si cum Dobr. et Krueg. ita pro verbis ὑπὸ τοῦ δήμου γενομένου legimus) αὐτοῖ πρὸ τῶν ἄλλων διαφθαρήναι (sc. ἐβούλοντο).*) Atque

I, 9, 1: Πέλοπα δύναμιν περιποιησάμενον τὴν ἐπωνυμίαν τῆς χώρας ἐπηλύτην ὄντα ὁμως σχεῖν, quamvis peregrinus esset, et

V, 54, 3: Ἀργεῖοι δὲ τοῦ πρὸ τοῦ Καρνείου μηνὸς ἐξελθόντες τετράδι φθίνοντο: καὶ ἄγοντες τὴν ἡμέραν ταύτην πάντα τὸν χρόνον ἐσέβαλλον ἐς τὴν Ἐπιδαυρίαν, quamvis perpetuo illum diem festum agerent. Similiter

I, 130, 1: ταῦτα λαβὼν ὁ Πανσανίας τὰ γράμματα, ὧν καὶ πρότερον ἐν μεγάλῳ ἀξιώματι, πολλῷ τότε μᾶλλον ἦρτο, cum jam antea magnam apud Graecos dignitatem haberet, tunc multo majores spiritus sumpsit, et

VIII, 83, 1: Οἱ δὲ Πελοποννήσιοι πυνθανόμενοι τὴν Ἀλκιβιάδου κάθοδον, καὶ πρότερον τῷ Τισσαφέρνει ἀπιστοῦντες, πολλῷ δὴ μᾶλλον ἔτι διεβέβληντο, cum et antea ei diffident, tunc vero multo magis ei obtrectare coeperunt. (Aliter sententia expressa est VII, 55, 2: τὰ τε πρὸ αὐτῶν ἠπόρουσιν καὶ ἐπειδὴ γε καὶ ταῖς ναυσὶν ἐκρατήθησαν, πολλῷ δὴ μᾶλλον ἔτι.)

IV, 30, 2: οὕτω δὴ τοὺς Λακεδαιμονίους μᾶλλον κατιδὼν πλείους ὄντας, ὑπονοῶν πρότερον ἐλάσσοσι τὸν σῆτον αὐτοὺς ἐσπέμπειν, τότε — τὴν ἐπιχείρησιν παρεσκευάζετο, plures esse animadvertens, cum — suspicaretur, tunc expeditionem parabat.

V, 40, 3: ἀποροῦντες οὖν ταῦτα οἱ Ἀργεῖοι καὶ φοβούμενοι μὴ Λακεδαιμονίῳ καὶ — Ἀθηναίοις ἅμα πολεμῶσι, πρότερον οὐ δεχόμενοι τὰς Λακεδαιμονίων σπονδὰς, ἀλλ' ἐν φρονήματι ὄντες τῆ: Πελοποννήσου ἠγήσεσθαι, ἔπεμπον ἐς τὴν Λακεδαίμονα πρέσβεις, cum prius non acciperent societatem, sed animis elatis sperarent —, tamen tum legatos miserunt, ita ut participio οὐ δεχόμενοι vis concessiva tribuenda sit: quod nemo dubitaverit ratione eorum quae sequuntur habita, ἠγούμενοι ἐκ τῶν παρόντων κράτιστα πρὸς Λακεδαιμονίους σπονδὰς ποιησάμενοι — ἡσυχίαν ἔχειν. Qui prius foedus repudiassent Argivi tunc Lacedaemona legatos miserunt foederis faciendi causa. Sic etiam unum alteri participium contrarium est, velut

I, 32, 2: ξύμμαχοι οὐδενός: πῶ ἐν τῷ πρὸ τοῦ ἐκούσιοι γενόμενοι νῦν ἄλλων τοῦτο δεησόμενοι ἴκομεν, qui — fuerimus, nunc petaturi venimus, cf. I, 33, 2.

III, 59, 4: ἐπισκῆπτομέν τε ἅμα μὴ Πλαταιῆς ὄντες οἱ προθυμότατοι περὶ τοὺς Ἕλληνας γενόμενοι Θηβαίοις ἐκ τῶν ὑμετέρων χειρῶν καὶ τῆς ὑμετέρας: πίστεως ἰκέται ὄντε: παραδοθῆναι.

Vidimus Thucydidem, cum participiis in formandis enuntiationibus utatur, uniuscujusque vi ac pondere diligenter examinatis singula aut copulativis conjunctionibus connectere aut unum alteri, nulla interposita particula, quam proxime adjungere: quo magis mirum videtur saepius apud Nostrum duo participia, etiamsi unum alteri subjectum sit, particula καὶ conjungi, ita ut eandem habeant auctoritatem. Hic duae sunt distinguendae res: aut participio altero, quod per καὶ priori additum est, causa actionis prioris participii indicatur, aut actio secundi participii non sequitur actionem, quae priore participio continetur, sed praecedit. Utrumque cum accidit, id, quod sequentis participii actione effectum est, aut id, quod secundi participii actionem sequitur, quippe quod gravius sit quam causa efficiens aut actio praecedens, quarum utraque secundo continetur participio, primo loco collocatum est: cujus rei haec apud Thucydidem reperiuntur exempla.

*) Cf. etiam III, 38, 1: ἀμόνασθαι δὲ τῷ παθεῖν ὅτι ἐγγυτάτω κείμενον ἀντίπαλον ὄν μάλιστα τὴν τιμωρίαν ἀναλαμβάνει. III, 82, 4. VI, 17, 2.

Ac primum quidem legimus I, 1, 1: *Θουκυδίδης ξυνέγραψε τὸν πόλεμον, ἀρχάμενος εὐθὺς καθισταμένου καὶ ἐλπίσας μέγαν ἔσεσθαι κτλ.* Hoc loco jam schol. (Aug.) adnotat: *τὴν αἰτίαν, i. e. participio ἐλπίσας causam participii ἀρχάμενος indicari, ita ut res ipsa et id, quo rei causa significatur, coordinata sint, non alterum alteri subjectum.* Cf. Krueg. ad Dion. p. 331. Valla, ne copula offenderemur, vertit: *sperans etiam: sed non opus est judicare καὶ pro etiam hoc loco positum esse.* Nos hoc καὶ vertimus: und zwar. Nec recte putat Poppo cogitatione ex antecedentibus *ξυνέγραψε* repetendum esse, quo repetito satis languida fieret oratio, nec tamen participio ἐλπίσας causa verbi *ξυνέγραψε*, sed participii ἀρχάμενος continetur, ἐλπίσας participio expressum est, cur statim ineunte bello opus susceperit.

I, 61, 3: *καὶ ἀφικόμενοι ἐς Βέροϊαν κάκειθεν ἐπιστρέψαντες καὶ πειράσαντες πρῶτον τοῦ χωρίου καὶ οὐχ ἐλόντες ἐπορεύοντο πρὸς τὴν Ποτίδαιαν.*

Primum statuendum est hoc loco participio *ἐπιστρέψαντες* non significari: *conversi*, nam etsi *ἐπιστρέφειν* II, 90: *ναῦς ἐπιστρέψαντες* et V, 10: *αὐτὸς ἐπιστρέψας τὸ δεξιὸν* idem fere est quod convertere, illud tamen respiciendum est his locis cum accusativo conjunctum esse verbum *ἐπιστρέφειν*: nostro autem loco plane ineptum esset, si dicerentur Athenienses se (ut occuparent se.) eo convertisse, quo modo venissent (*ἀφικόμενοι*), ubi igitur jam versarentur. *ἐπιστρέψαντες* igitur vertendum est: *reversi*, nec cum Bauero regio *Βέροια* ab urbe *Βέροια* distinguenda est, cum *Βέροια* nihil nisi urbs Emathiae sit. Jam statuto *ἐπιστρέψαντες* idem esse quod *reversi*, particula *καὶ*, quae inter *ἐπιστρέψαντες* et *πειράσαντες* positum est, aliquid offensionis videtur habere. Mirandum igitur non est Reiskium (vid. Abresch. Dilucid. ad hunc locum, qui male *κάκειθεν* conjungit cum *ἐπορεύοντο*), hoc loco καὶ delevisse („reddi enim rationem, cur abscesserint“), id quod Thierschius vehementer reprehendit. Sed quam ipse statuit notionum *μετάθεσις*, ut sequatur ea, quae alteram praecedere debeat, haec *μετάθεσις* nihil nisi mera fictio est, et quod attinet ad Thierschii conjecturam per se haud improbandam *καταπειράσαντες*, verbum *καταπειράσων* apud Polybium quidem cum ea, quae hic desideratur, significatione legitur, apud Thucydidem nusquam alibi. Restat, ut *ἐπιστρέψαντες καὶ πειράσαντες* ita defendamus, ut demonstremus ex Thucydide ipso duo participia, cum appareat actionem secundi participii prioris actionem praecedere, particula *καὶ* conjuncta apud eum inveniri, scilicet idcirco, quod sequenti participio res levioris momenti obiter attingitur. Cujus rei luculentissima exempla sunt I, 67, 3: *παρελθόντες καὶ εἰσάντες*, VII, 38, 1: *ἀνακρουόμενοι καὶ πειράσαντες*, I, 109, 2: *ξηράνας καὶ παρατρέψας*, de quibus singillatim infra dicendam erit. Sententia igitur est: Et profecti Beroeam et inde reversi (Pp. „conversi mare versus“, nimirum postquam tentaverunt,) ac tentato quidem oppido nec capto Potidaeam ibant. Nec opus est Pluygersii apud Cobet. Nov. Lectt. p. 382. conjectura: *ἐπὶ Στρέψαν*, quam Classen. (I, Addit. p. 273.) probans etiam *Θέρμην* pro *Βέροϊαν* legi vult: quamquam hujus nominis locum in Macedoniae et Thraciae finibus situm fuisse ex Hellanico apud Steph. Byz. et ex Aeschine p. 31, 38 scimus et *Στρεψαῖοι* apud Aristophanem quoque (frg. 174. ed. Dindorf.) nominantur. Quod unus liber praebet *πειρασάντων*, sed super *ων ες*, nullo modo locum expedit: qui καὶ sic, ut supra ostendimus, accepto nihil habet difficultatis. Eventus modo, ut res gravior, primo loco positus est: sequitur id, quod illum attulit, sive quo ille effectus est.

I, 67, 3: *παρελθόντες δὲ τελευταῖοι οἱ Κορίνθιοι καὶ τοὺς ἄλλους εἰσάντες πρῶτον παροξύναι τοὺς Λακεδαιμονίους ἐπέειπον τοιάδε.* Corinthii cum — permisissent, in medium prodierunt et addiderunt. Hoc loco si καὶ particula significari „quoque“ putamus, sensus emergit idem, et certe a Thucydide usu minime abhorret, quod sic duo participia nulla conjunctione copulata leguntur, quamquam sic quidem, ut hoc loco, collocata nusquam inveni et melius verba καὶ εἰσάντες post ἐπέειπον posita sint. Sed quoniam post verba ἐπέειπον τοιάδε nihil addere licet, haec insolita verborum collocatio hoc loco ferenda sit. Facillima vero ratione sententia expeditur, si καὶ, sicut supra, non simplicem conjunctionem, sed pro „und zwar“ positum esse statuerimus.

I, 77, 1: *καὶ ἐλασσούμενοι γὰρ ἐν ταῖς ξυμβολαίαις πρὸς τοὺς ξυμμάχους δίκαις καὶ παρ' ἡμῶν αὐτοῖς ἐν τοῖς ὁμοίοις νόμοις ποιήσαντες τὰς κρίσεις φιλοδικεῖν δοκοῦμεν.* Hoc loco Kruegerus καὶ uncis includit, cum sine καὶ sententia haec esset: „Etiam si deteriore utimur conditione (zu kurz kommen) ideo, quod instituimus, ut apud nos ipsos aequis legibus judicia (causarum sociorum) fiant.“ Sed eadem sententia e verbis quae exstant καὶ servato exoritur, si cum Pp., Haack. (quem Pp. mirum

in modum non intellegit, quamquam H. vertit: et quod ξ. δ. utimur cum sociis, et quod —), Classen. *ἐλασσούμενοι* participium ad utrumque membrum enuntiationis referimus: Nam etsi dete- riore conditione utimur cum *ἐν ταῖς ξ. δίκαις* (in causis, quae de conventu sociorum, quibus imperare possimus (cf. schol.: *καίτοι δυνάμενοι ὡς ἄρχοντες ἔχειν τὸ πλεόν*), sunt) tum quod iis concedimus, ut Athenis in judiciis iisdem legibus, quibus et ipsi utimur, disceptent, tamen litigiosi videmur esse. Sed nisi *ἐν τῇ ταῖς κτλ.* legitur, haec interpretatio non satis apta mihi videtur. Si vero *καὶ ποιήσαντες* et *ἐλασσούμενοι* ita conjuncta esse judicamus, ut hoc illo tamquam argumento confirmetur, res perspicua est. Sic recte vertit Classen. (cf. etiam Addit. p. 277): „Obgleich wir uns im Nachteil befinden in dem für die Bundesgenossen bestehenden vertragsmässigen Gerichtsverfahren und [zwar dadurch, dass wir] für sie bei uns gerichtliche Verhandlungen nach gleichen Gesetzen angeordnet haben.“ Heilmanni hujus loci versio (wenn uns — zu nahe geschehen und wir deshalb die Sache unter uns selbst entscheiden lassen) sententiam, quae verbis inest, non expressit.

I, 90, 1: *τῶν ξυμμάχων ἐξοτρυνόντων καὶ φοβουμένων τοῦ ναυτικοῦ αὐτῶν τὸ πλῆθος.* Hoc loco, ut I, 1, 1, causa postposita est rei effectae et coordinata: nam cum quidem classis Athenien- sium magnitudinem metuerent, socii Lacedaemonios instigabant, ut legatos Athenas mitterent, qui, ne muros reficerent, postularent.

I, 109, 2: *ξηράνας τὴν διώρυχα καὶ παρατρέψας ἄλλη τὸ ὕδωρ τὰς ναῦς ἐπὶ τοῦ ξηροῦ ἐποίησεν*, i. e. exsiccato fossae alveo et aqua alio aversa effecit, ut naves in sicco considerent. Patet ex re ipsa actionem participii *ξηράνας* effici ex actione participii *παρατρέψας*, cum nulla alia ratione nisi aqua alio aversa fossa exsiccari posset, vel, ut ait Neoph. Duk., *ἐκ γὰρ τοῦ παρατρέψαι τὸ ὕδωρ ἐξήρανε τὴν διώρυχα, οὐ μὴν δὲ ἀνάπαλιν* (id quod *σχῆμα προθύστερον* appellat, cujus *σχήματος* in- ventio satis supervacanea mihi videtur). Krueger. *καὶ* delere vult, sed collatis I, 1, 1: *ἀρξάμενος καὶ ἐλπίσας*, I, 67, 3: *παρελθόντες καὶ ἔασαντες* etc. hac litura non opus est.

II, 76, 1: *ὑπόνομον ἐκ τῆς πόλεως ὀρύξαντες καὶ ξυντεκμηράμενοι ὑπὸ τὸ χῶμα ὑφέιλκον αὐθις παρὰ σφᾶς τὸν χοῦν.* Haase. hunc locum vertit: cuniculos ex urbe egerunt eosque conjectura sub ipsum aggerem dirigentes humum ad se rursus subducebant. „Dirigentes“ certe unius perspicuitatis causa additum est, sed quid nos prohibet, quominus verba *ὑπὸ τὸ χῶμα* magis ad *ὀρύξαντες* quam ad *ξυντεκμηράμενοι* pertinere judicemus? (Ad *ὀρύσσειν ὑπὸ τὸ χῶμα* cf. Appian. bell. civ. I, 69: *τὸ χῶμα ὑπορύσσειν*). Nam quamquam scholiastes adnotat: *διὰ τεκμηρίον τινὸς ἐρχόμενοι ὑπὸ τὸ χῶμα*, tamen sine dubio simplicius *ξυντεκμηράμενοι* accipitur in significationem aestimandi vel dimetiendi: quam quidem actionem participii *ὀρύξαντες* actionem praecedere necesse est, id quod et ex rei natura apparet et ex Herodot. II, 150, 2: *ὑπὸ γῆν σταθμεύμενοι ἐς τὰ βασιλῆα ὄρυσσον.* Valla particulam *καὶ* non vertit, sed nullam habet offensionem, verba *καὶ ξυντεκμηράμενοι* eadem ra- tione cum participio *ὀρύξαντες* conjuncta sunt, quam in superioribus exemplis statuimus.

IV, 19, 2: *ἦν ἀνταμνόμενος τις καὶ ἐπικρατήσας τὰ πλέω τοῦ πολέμου κατ' ἀνάγκην ὄρκους ἐγκαταλαμβάνων μὴ ἀπὸ τοῦ ἴσου ξυμβῆ.* Krueger. confert ad hunc locum I, 1, 1 et adnotat particu- lam *καὶ*, si deesset, non requiri: sed res longe aliter atque I, 1, 1 mihi videtur se habere. Ex scholiasta, qui hunc locum recte intellexit (dicit enim: *ἐπειδὴν κατὰ πόλεμόν τις πλεονεκτήσας τῶν ἐναντίων ἀναγκάσῃ δι' ὄρκων αὐτοῦς ἄκοντας ξυμβῆναι, καὶ μὴ δικαίως*), apparet *ἀνταμνόμενος* subjectum esse participio *ἐπικρατήσας*, si quis in bello hostibus superior factus etc., sed nonne eadem sententia emergit, si verba quae exstant accuratius contemplati sumus? si quis bellum gerens sive illatum propulsans et in eo superior factus etc. Est igitur hoc loco, quod ad sententiam attinet, participium *ἀνταμνόμενος* alteri *ἐπικρατήσας* subjectum (at I, 1, 1 secundum participium particula *καὶ* cum priore conjunctum *ἐλπίσας* subjectum est priori *ἀρξάμενος*), sed nulla grammaticae lex nobis obstat, quominus haec duo participia sic coordinemus. Non quadrat in hunc locum, quod de I, 1, 1 jure dictum est.

IV, 51, 1: *Χῖοι τὸ τεῖχος περιείλον κελυσάντων Ἀθηναίων καὶ ὑποπλευσάντων ἐς αὐτοὺς τι νεωτεριεῖν.* Cf. Benseler. ad Isocr. Areop. p. 298. Non est cur *καὶ* cum Valla suspectum redda- mus, quamquam altero participio causa prioris exprimitur. Quod unus liber praebet *ὑποπλευσάντων* sine *ἐς* sequenti, rem non expedit, sed plane obscuram reddit.

IV, 97, 2: *ὁς αὐτὸν ἀποστρέψας καὶ εἰπὼν ὅτι οὐδὲν πράξει καταστάς ἐπὶ Ἀθηναίους ἔλεγε.* Cum ipsum avertisset dicens —, coram Atheniensibus progressus exposuit. Dukas particulam

καὶ transponi jubet, ut ante participium *καταστάς* legatur, sed hac transpositione non opus est, collatis ceteris exemplis, continetur hic quoque secundo participio causa prioris. (I, 115, 2 participia *εἰπὼν* καὶ *παραθαρσύνας* grammaticae legibus magis convenienter posita sunt.)

V, 20, 1: *αἱ σπονδαὶ ἐγένοντο —, αὐτόδεκα ἑτῶν διελθόντων καὶ ἡμερῶν ὀλίγων παρενεγκουσῶν* (schol. non recte: *παρελθουσῶν*.) Hunc locum Haase. vertit: integro decennio exacto, si a paucis aliquot diebus discesseris. Bene Schneider. et Passow. (lexx.): mit einem Unterschied von wenigen Tagen. Hoc loco secundum participium, etsi priori subjectum est, tamen particula καὶ cum eo connexum est: nos etiam hic adderemus particulam „zwar,“ si ad verbum sententia esset exprimenda.

VII, 21, 2: *λέγων (Ἀθηναίους) ἡπειρώτας μᾶλλον τῶν Συρακοσίων ὄντας καὶ ἀναγκασθέντας ὑπὸ Μήδων ναυτικούς γενέσθαι*. Hoc quoque loco duo participia, quorum unum alteri subjectum est, per καὶ copulata sunt, et profecto καὶ omissio (id quod faciunt tres libri) oratio fieret accuratior. Krueger. dicit conferendum esse I, 1, 1, et quamquam is locus a nostro, quippe quo non causa prioris secundo participio, sed verbi finiti causa exprimitur, prima specie non nihil discrepare videtur, tamen evidens quaedam inter eos similitudo intercedit. Quam si hic adesse negaverimus, nihil relinquitur nisi ut utrumque participium diversam ad verbum finitum habere rationem putemus, ita ut participio *ὄντας* vis concessiva, participio *ἀναγκασθέντας* vis causalis tribuatur (id quod sane fieri potest).

VII, 53, 3: *οἱ Ἀθηναῖοι ἐπιβοηθήσαντες καὶ δείσαντες περὶ ταῖς ναυσὶν ἐς μάχην κατέστησαν*, veriti — subsidio venerunt. Hoc loco Laurentianus codex omisit particulam καὶ. Bauer. dicit καὶ idem esse quod ἄτε (quippe) aut inverse dictum pro *δείσαντες καὶ ἐπιβοηθήσαντες*: utrumque cum levitate quadam adnotatum mihi videtur. Res eodem modo se habet quo supra. Nec dissimilis hic est locus: VIII, 7, 1: *ἐπειγομένων τῶν Χίων ἀποστεῖλαι τὰς ναῦς καὶ δεδιότων μὴ οἱ Ἀθηναῖοι τὰ πρᾶσσόμενα αἰσθῶνται, ἀποπέμπουσιν οἱ Λακεδαιμόνιοι ἄνδρας Σπαρτιατίας ἐς Κόρινθον τρεῖς*: participio enim *δεδιότων* causa praecedentium continetur.

VIII, 66, 2: *ἀντέλεγεν οὐδεὶς, δεδιῶς καὶ ὄρων πολὺ τὸ ξυνεστηκός*. Haase. vertit: cum metueret ac videret: at cum videret, metuebat et cum metueret, non contra dicebat. Valla, cum vertat: prae metu cum cerneret, videtur cum uno libro καὶ omisisse, quae omissio Popponi non displicet. (Cf. Matth. Gr. Gr. §. 556, 3 extr. Krueger. ad Dion. p. 116.) Non bene Bauerus locum explicat: collato enim N. T. (Paul.) loco: *χαίρων καὶ βλέπων τὴν τάξιν ὑμῶν*, quod esse *μετὰ χαρᾶς βλέπων* aut hysteronproteron aut synchysin pro *βλέπων καὶ χαίρων* dicit: sententiam, quae interpretationem non desiderat, non verba explicat.

VIII, 68, 3: *παρέσχε δὲ καὶ ὁ Φρόνιχος ἑαυτὸν πάντων διαφερόντως προθυμώτατον ἐς τὴν ὀλιγαρχίαν, δεδιῶς τὸν Ἀλκιβιάδην καὶ ἐπιστάμενος εἰδότα αὐτὸν ὅσα ἐν τῇ Σάμῳ πρὸς τὸν Ἀστυόχον ἔπραξε*. Cum intellegeret scire eum —, metuebat Alcibiadem. cf. I, 1, 1.

VIII, 73, 1: *μεταβαλλόμενοι αὐθις καὶ πεισθέντες ὑπὸ τε τοῦ Πεισάνδρου καὶ τῶν ἐν τῇ Σάμῳ ξυνεστῶτων Ἀθηναίων ἐγένοντο ἐς τριακοσίους ξυνωμόται*. Hunc locum affert Poppo ad VIII, 68, 3 (Tom. III, p. 583) et certe eo, quod a Pisandro inducti sunt, immutati sunt, ita ut secundo participio causa prioris contineatur: cujus enim sententia mutatur, is aut sua sponte eam mutat aut ab aliquo inductus: praecedit igitur actio secundi participii hoc loco actionem prioris et res eadem est, quam I, 77, 1: *ἐλασσούμενοι καὶ ποιήσαντες* invenimus.

A d n. VI, 93, 1: *οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι πολλῶ μᾶλλον ἐπερρώσθησαν διδάξαντος ταῦτα ἕκαστα αὐτοῦ καὶ νομίσαντες παρὰ τοῦ σαφέστατα εἰδότος ἀκηκοέναι*. Hoc loco Poppo καὶ eodem modo, quo I, 1, 1, positum esse arbitratur, ita ut participio *νομίσαντες* causa verbi *ἐπερρώσθησαν*, genitivo participii *διδάξαντος* causa participii *νομίσαντες* contineatur. At non opus est tali interpretatione: participia enim *διδάξαντος* et *νομίσαντες* duas indicant causas, quae eandem ad verbum *ἐπερρώσθησαν* rationem habent, sicut saepe genitivos absolutos cum nominativis conjunctos reperimus (Cf. I, 65, 1. V, 116, 2. VII, 51, 1. VII, 67, 4. VIII, 106, 4 etc.) Nec incommode vertit Haase.: animis confirmati sunt, postquam — docuit, cum — existimarent.

Quod Thucydides praeterea participio cum absolute tum appositive, idque summa cum licentia, utitur nec raro apud eum aut iidem participiorum casus cum diversa aut diversi casus cum eadem significatione particulis et copulativis et adversativis connectuntur plurimumque ad variatam quae vocatur orationem efficiendam participium confert, denique, historico scribendi generi convenienter, saepissime participia imprimis aoristi (velut ἀκούσας, αἰσθόμενος, γνοῦς, ἰδών, πυνθόμενος κτλ.) objecto carentia reperiuntur: — haec cum et per se intellegantur neque Nostri propria sint, quamquam haud exigua exemplorum multitudine illustrare possum, hoc loco praetermittenda esse existimo.

Jam si omnia, quae supra tractata sunt, cogitatione complectimur, haec nostrae disputationis summa apparet: primas in enuntiationum compositione partes a Thucydide participio esse datas. Nec vero, cum participiales constructiones relativis enuntiationibus et conjunctionibus plerumque praeponat, oratio ejus unquam ita implicata fit ac perplexa, ut caligo sententiae offundatur, sed eo ipso, quod singula, quae eam magis definiunt atque describunt, externa quoque enuntiationis forma longius tamquam abscedunt, plus etiam luminis principali sententiae affertur. Nihil erat igitur, cur perspicuitatem orationis, quae jure a bono scriptore requiritur, in Thucydide desiderarent et crimini ei verterent, quod nimia laboraret obscuritate, Dionysii Halicarnassensis exemplum et auctoritatem secuti: qua de re, priusquam disserendi finem faciam, pauca dicam.

Dionysius quidem in eo, quo judicium de Thucydidis scribendi genere continetur, libro p. 936. et p. 929. Nostrum aenigmatis et Heracliti tenebris obscuriorem, et p. 913. p. 928. perplexum ac labyrinthis intricatiorem esse contendit. At Dionysii iudicio non multum tribuendum esse puto, quippe qui omnes Thucydidis locos, qui doctissimo ipsi rhetori displicent, externa quadam arte rhetorica metiatur, cujus praeceptis convenienter ut omnia concisa sint postulat.

Quaerentibus autem nobis, quo factum sit, ut Thucydides saepius sic obscuriore oratione uti videatur, duae occurrunt causae, prima sententiarum copia, altera studium scriptoris omnia, quae ad unam sententiam amplificandam aliquid conferant et quae quacunque ratione ad illam propius pertineant, in unam, si fieri potest, enuntiationem redigendi.*) His igitur de causis caret simplicitate illa, quam cum apud alios tum apud Xenophontem reperimus, qui cum enuntiatis accurate concisis excellat, oratio expedita et facile currens efficitur, sed tamen saepius etiam haud ita magna varietate distincta et compositionis similitudine offendens: tranquillitatem et aequabilitatem in Xenophonte, in Thucydide incitationem atque inaequabilitatem admiramur. Dionysius autem, cum idem ei sententiarum habitus eademque forma valde probetur, jure illud sibi videtur reprehendere, quod Thucydides levitatem atque concinnitatem orationis fugiat. Nec, sui scribendi generis exemplum nobis daturus, a se impetrare potuit, quin unam ex Thucydide depromptam enuntiationem ita dissolveret (vid. p. 872. jud. de Thucyd.), ut singulas orationis partes faciliores ad intellegendum praeberet. Sed etiamsi concedimus sic periodum gratiorem fieri, severitatis tamen atque subtilitatis non nihil amittitur. Illud autem ipsum, quod jam supra breviter attigi, Thucydides spectat, ut unamquamque sententiam quam subtilissime exprimat, neglecta saepius elegantia externae formae, quae apud eum sola sententia determinatur: cum grammatici qui postea fuerunt sententias in quadrum numerumque redigere et in statutas orationis formas tamquam infundere studerent. Hae apud eos plurimam auctoritatis habebant formae, apud Nostrum sententia. Sed cum una enuntiatione non solum sententiam, sed saepissime etiam, unde haec ipsa exorta sit et quam late pateat, explicare velit, reperiuntur apud eum enuntiationes periodique maxime implicatae atque contortae.**)

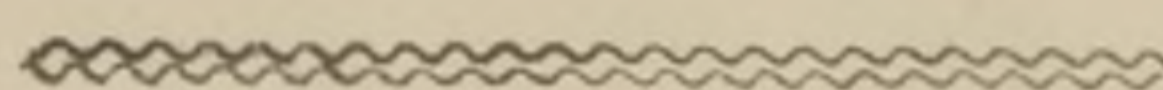
*) De qua re inter omnes convenit, cf. Dion. Halic. (judic. de Thucyd. p. 869), qui τὸ πικρὸν Thucydidis scribendi generis proprium esse dicit, Quintil. X, 1, 73 (densus et brevis Th.), Cic. de orat. II, 13, 56 (verbis est aptus et pressus).

**) Quas non sine arte O. Müllerus distribuit in ascendentes et descendentes, Griech. Litteraturgesch. II, p. 365: a, Thucydides setzt die Handlung, das Resultat, voran und lässt unmittelbar in Causalsätzen oder Participien die nächsten Ursachen oder Motive folgen, die er dann wieder durch ähnliche Satzformen begründet und so, gleichsam die Rede zerfasernd, in den Zusammenhang der Dinge eingreifen lässt, cf. I, 1, 1: ἐνέγραψε κτλ. I, 25, 3—4. [52, 2. 84, 3. 88.

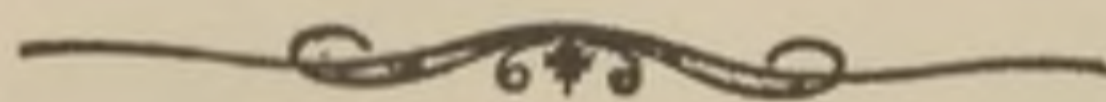
quamvis intricatis enuntiationibus interdum nimis referta videatur, dummodo aliquam commentationem et meditationem adhibuerimus, claritas atque perspicuitas abjudicanda erit.

Haec sunt, quae de participio Thucydideo dicere statueram, ac nescio an, sicut Graeci a grammaticis *φιλομέτοχοι* nominantur, ita Thucydides optimo jure dicatur *φιλομετοχώτατος*.

II, 86, 3. III, 53, 1. V, 11, 1. VI, 15, 1. VII, 1, 4.] etc. — b, Die andere Form beginnt mit den begründenden Umständen, entwickelt daraus allerlei Folgen oder darauf bezügliche Überlegungen und schliesst — oft nach einer langen Kette von Folgerungen — mit dem Resultat, einem Entschluss oder der Handlung selbst, cf. I, 2, 1. I, 58, 1. [I, 54, 4. IV, 34, 1. 43, 2. 73, 4—5, et 74, 1. VI, 64, 1.] etc. — Roscher. (Olio, T. I. de Thucydide, Göttingen 1842.) p. 340. et p. 351.: Eigentlich periodisch ist Thucydides nicht: er ist *πολυσύνδεσμος*.



De prioribus hujus disputationis partibus tanta benevolentia tantaque liberalitate a viris doctissimis judicatum est (cf. Philologische Rundschau 1882, Nr. 26, p. 813 sqq., 1884, Nr. 6, p. 163 sqq. et Nr. 7, p. 201 sq., Gymnasium 1883, Nr. 18, p. 597 sq.), ut sperare mihi liceat fore ut haec quoque extrema pars non nihil probetur.



Nuper edita est diligentissima ac subtilissima dissertatio inauguralis: De participiorum usu Thucydideo, quam scripsit Johannes Balkenholl, Presbyter Dioecesis Hildesiensis, Gottingae 1882, de qua vid. Philologische Rundschau 1884, Nr. 7, p. 198—202.



A. Verfügungen des Königlichen Provinzial-Schul-Kollegiums in Danzig von allgemeinerem Interesse.

3. Februar 1883. Der Rektor erhält die Abschrift eines Schreibens des Provinzial-Steuer-Direktors, in welchem derselbe das Königliche Provinzial-Schul-Kollegium ersucht, durch die Direktoren der höheren Lehranstalten der Provinz den Schülern der Prima und Sekunda von Meldungen zum Steuer-supernumerariat abzuraten, da dieselben wegen Überfüllung des Faches doch abgelehnt werden müssten.

13. März 1883. Dem Rektor wird ein Exemplar der von dem Herrn Minister der geistlichen etc. Angelegenheiten erlassenen allgemeinen Bestimmungen, betreffend Änderungen in der Abgrenzung der Lehrpensa infolge der neuen Lehrpläne vom 31. März 1882, zur Beachtung bei der Ausführung des Lehrplans für das neue Schuljahr übersandt.

22. März 1883. Der Rektor erhält eine Abschrift der Ministerial-Verfügung vom 15. März 1883, welche bestimmt, dass bis zur Versetzung nach Untertertia einschliesslich das von einem Realgymnasium (Realprogymnasium) ausgestellte Abgangszeugnis zur Aufnahme in die entsprechende Klasse eines Gymnasiums (Progymnasiums) berechtigt, sofern in dem Urteile über die Kenntnisse und Leistungen im Lateinischen das Prädikat „genügend“ ohne irgend welche Beschränkung gegeben ist, und dass andererseits bis zur Versetzung nach Untertertia einschliesslich das von einem Gymnasium (Progymnasium) ausgestellte Abgangszeugnis zur Aufnahme in die entsprechende Klasse eines Realgymnasiums (Realprogymnasiums) berechtigt, sofern in den Urteilen über die Kenntnisse und Leistungen im Französischen und im Rechnen (bezw. in der Mathematik) das Prädikat „genügend“ ohne irgend welche Einschränkung gegeben ist.

3. April 1883. Die Vertretung des Rektors durch Herrn Dr. Ł a b u j e w s k i wird auf die Dauer des Schwurgerichts genehmigt.

10. April 1883. Der Lehrplan für das Schuljahr 1883/84 wird genehmigt.

12. April 1883. Der Kandidat des höheren Schulamts Herr H u g o K ü s t e r wird der Anstalt zur Ableistung seines Probejahrs zugewiesen.

21. Juni 1883. Der von dem ordentlichen Lehrer Herrn L a n g e n i c k e l zu einer militärischen Übung nachgesuchte zwölf tägige Urlaub und die angeordnete Stellvertretung werden genehmigt.

16. Juli 1883. Es werden im Anschluss an den Ministerial-Erlass vom 23. April 1883 über die Vorschulen specielle Vorschriften über die normale Einrichtung derselben gegeben. „Für die Aufnahme in die unterste Klasse ist das vollendete sechste Lebensjahr zu erfordern; daran darf bei halbjährlicher Aufnahme höchstens ein Vierteljahr, bei jährlicher Aufnahme höchstens ein halbes Jahr ausnahmsweise nachgelassen werden, beides nur unter der Voraussetzung der ausdrücklich bezeugten körperlichen Kräftigkeit des betreffenden Knaben. Für den Eintritt in die höhere Schule ist das vollendete neunte Lebensjahr zu erfordern; etwaige Ausnahmen sind nur in entsprechender Anwendung der für die Vorschulen bezeichneten Beschränkungen zu gestatten. In keinem Falle wird durch das Absolviren der Vorschule gerechtfertigt, dass ein Schüler vor dem Erreichen des ordnungsmässigen Lebensalters in die unterste Klasse einer höheren Schule aufgenommen werde.“

17. August 1883. Dem Allerhöchsten Erlass vom 21. Mai 1883 zufolge wird auch für die paritätischen Schulen eine öffentliche Lutherfeier für den 10. November angeordnet, an der sich die evangelischen Lehrer und Schüler zu beteiligen haben, und Genaueres darüber bestimmt.

27. August 1883. Dem Magistrat wird eine Abschrift des Ministerial-Erlasses vom 22. August 1883 übersandt, wonach der Herr Minister der geistlichen etc. Angelegenheiten auf die Berichte des Königlichen Provinzial-Schul-Kollegiums zu Danzig vom 10. Mai 1882, 21. März und 14. Juli 1883 behufs Gewährung der normaletatsmässigen Besoldungen an die Lehrer der Anstalt den bisherigen jährlichen S t a a t s z u s c h u s s u m 2700 Mk., also auf 8200 Mk. erhöht hat.

23. Oktober 1883. Der Rektor erhält eine Abschrift der Ministerial-Verfügung vom 17. Oktober 1883, wonach Bericht erstattet werden soll, inwieweit den Schülern der Anstalt die Möglichkeit dargeboten ist, sich Fertigkeit im Stenographieren anzueignen.

26. November 1883. Es wird dem Magistrate frei gestellt, die Vorschule getrennt von dem Etat des Progymnasiums fortbestehen zu lassen.

5. Januar 1884. Die Ferien des Jahres 1884 werden der Art festgesetzt, dass der Unterricht zu Ostern am 2. April geschlossen wird und am 17. April wieder beginnt,
zu Pfingsten " 30. Mai " " " 5. Juni " " "
im Sommer " 5. Juli " " " 4. August " " "
zu Michaelis " 27. September " " " 13. Oktober " " "
zu Weihnachten " 20. Dezember " " " 5. Januar f. " " "

30. Januar 1884. Der von Herrn Cand. prob. K ü s t e r zur Wiederherstellung seiner Gesundheit nachgesuchte Urlaub wird eventuell bis zum 1. April bewilligt.

13. Februar 1884. Der Rektor wird aufgefordert, im Einvernehmen mit dem Lehrerkollegium drei Themata für die Beratungen der nächsten im Jahre 1886 stattfindenden gemeinschaftlichen Direktoren-Konferenz der Provinzen Ost- und Westpreussen bis zum 15. April in Vorschlag zu bringen.

B. Lehrverfassung.

I.

Betreffs der Pensa im allgemeinen und der eingeführten Lehrbücher verweise ich auf die früheren Programme und teile hier nur die Lektüre in den beiden oberen Klassen, die Themata der deutschen Aufsätze in Sekunda und die Aufgaben zu den Prüfungsarbeiten der Abiturienten mit.

Sekunda.

D e u t s c h : Ausgewählte Kapitel aus Schillers Geschichte des dreissigjährigen Krieges. Goethes Egmont. Lessings Nathan. Privatim: Schillers Jungfrau von Orleans und Tell (wiederholungsweise). — Themata der Aufsätze: 1. Der Lenz ist da! — 2. Welche Umstände begünstigten die Niederlande im Kampfe gegen Spanien? — 3. Inhalt und Gedankengang von Schillers Eleusischem Fest. — 4. Was sich die Bürger von Brüssel beim Armbrustschiessen erzählen. — 5. Welchen Gang nehmen die Verhandlungen der Schweizer auf dem Rütli? (Klassenaufsatz). 6. Die Glocke als Begleiterin der menschlichen Erlebnisse. — 7. Trojas letzter Tag und Untergang. (Nach Vergil). — 8. Blinder Eifer schadet nur. (Chrie). — 9. Perikles' Verdienste um den Staat der Athener. — 10. Die Segnungen des Ackerbaus im Anschluss an Schillers „Eleusisches Fest“ und „Spaziergang“. (Abiturientenarbeit). — 11. Erst wägen, dann wagen. (Chrie, Klassenaufsatz).

L a t e i n : Livius XXII. bis c. 50. Cic. de imperio Cn. Pompei. Cic. Cato major, c. 1—15. — Vergil. Aen. II, V, 1—285. Privatim in IIB: Ovid. Met. XIII, 1—398. Memoriert wurden: Vergil, II, 199—297, 318—369, 506—558, 634—670.

G r i e c h i s c h : Arrian. Anab. I. Herodot, Auswahl aus I. und IV, priv. VI. Xenophon. Cyropaed. mit Auswahl. Xenophon. Anab. V. und VI. priv. — Homer. Odys. XIII, XIV, XV, XVI, priv. V, VI, VII, VIII. 240 Verse wurden memoriert.

Tertia.

D e u t s c h : Ausgewählte Gedichte und Prosastücke aus dem Lesebuch von Hopf und Paulsiek. Herders Cid. Körners Zriny.

L a t e i n : Caesar de bello Gallico I, II, III. — Ovid. Met.: Phaëthon, der Streit um die Waffen des Achilles, Untergang Trojas, Hecuba. Memoriert wurden II, 1—149, XIII, 1—143, 363—381.

G r i e c h i s c h : Xenophon. Anab. I, II. — Homer. Odys. I, 1—125, davon memoriert 1—75.

Aufgaben der Abiturienten zu Ostern 1884.

1. Deutscher Aufsatz: Die Segnungen des Ackerbaus im Anschluss an Schillers „Eleusisches Fest“ und „Spaziergang“.

2. Ein lateinisches, ein griechisches und ein französisches Extemporale.

3. Mathematische Aufgaben: a) Ein Dreieck zu konstruieren aus der Summe zweier Seiten $a+b$, der Differenz der ihnen gegenüberliegenden Winkel $\alpha - \beta$ und der Differenz der Höhenabschnitte auf der Grundlinie $p-q$. b)

$$\frac{1}{11x + 70} + \frac{1}{11x - 70} = \frac{35x^2 + 3}{121x^2 - 4900}, \text{ mit Probe.}$$

c) Ein Kapital von 7500 Mk. ist in 11 Jahren mit Zinseszinsen auf 11546,90 Mk. angewachsen. Wie

hoch war es verzinst? d) In einem gleichschenkligen Dreieck ist die zur Basis gehörige Höhe $h = 48,701$ cm., der Winkel an der Spitze $\beta = 58^\circ 24' 38''$. Es sollen die Seiten, die Winkel und der Inhalt des Dreiecks berechnet werden.

Einer der Abiturienten löste ausserdem noch folgende Extraaufgabe: e. Um einen Kreis ein Viereck zu beschreiben, von welchem eine Seite a und zwei gegenüberliegende Winkel α und γ gegeben sind.

II. Übersichtstabelle

über die den einzelnen Lehrgegenständen in jeder Klasse zugewiesenen wöchentlichen Stunden.

N ^o	Lehrfächer.	Septima.	Sexta.	Quinta.	Quarta.	Tertia.	Sekunda.	Summa der wöchentlichen Lehrstunden.	
1.	a. evangelische . . .	3		2	2	2	2	11	
	b. katholische . . .	3		2	2	2	2	11	
	c. mosaische	—	2		—	2		4	
2.	Deutsch	10	4	2	2	2	2	22	
3.	Latein	—	9	9	9	9	9	45	
4.	Griechisch	—	—	—	—	7	7	7	21
5.	Französisch	—	—	4	5	2	2	2	15
6.	Englisch (fakultativ)	—	—	—	—	—	2	2	
7.	Polnisch (fakultativ)	—	2		1	2		5	
8.	Hebräisch (fakultativ)	—	—	—	—	—	2	2	
9.	Geschichte	—	1	1	2	2	2	8	
10.	Geographie	2	2	2	2	1	1	10	
11.	Mathematik	—	—	—	2	3	3	4	12
12.	Rechnen	6	4	4	2	—	—	16	
13.	Naturkunde	—	2	2	2	2	—	8	
14.	Physik	—	—	—	—	—	2	2	
15.	Zeichnen (fakult. in II. und III.)	—	2	2	2	2		8	
16.	Schreiben	3	2	2	—	—	—	7	
17.	Singen	1	2		2		—	5	
18.	Turnen	2		—	2	2		6 *)	
		27.	35.	36.	35.	38.	43.	220.	
			(2 fakult.)	(2 fakult.)	(1 fakult.)	(4 fakult.)	(8 fakult.)		

*) Vom Januar ab 4 Stunden.

III. Übersichtstabelle

über die Verteilung der Lehrstunden im Schuljahre 1883/84.

N ^o	Namen der Lehrer.	Sekunda.	Tertia.	Quarta.	Quinta.	Sexta.	Septima.	Wöchentliche Stundenzahl.
1.	Rektor Hache, Ordinarius von II.	2 ev. Religion. 9 Latein. 2 Französ. 2 Englisch.	2 ev. Religion.					17
2.	Ord. Lehrer Dr. Labujewski, Ordinarius von III.	7 Griechisch. 2 Polnisch.	7 Latein. 7 Griechisch. (IIIa.)					23
3.	Ord. Lehrer und kath. Religionslehrer Lic. theol. von Dabrowski, Ordinarius von V.	2 kath. Relig. 2 Hebräisch.	2 kath. Relig.	2 kath. Relig.	2 kath. Relig.	3 kathol. Religion. 9 Latein.		22
4.	Ord. Lehrer Langenickel, Ordinarius von IV.	2 Deutsch.	2 Deutsch.	2 Geogr. 9 Latein.	2 Geogr. 1 Geschichte.	2 Geogr. 1 Geschichte.		21
5.	Ord. Lehrer Dr. Himstedt, Mathematiker.	4 Mathem. 2 Physik.	3 Math. (IIIa.) 3 Math. (IIIb.) 2 Naturk.	2 Mathem. 2 Rechnen.	4 Rechnen.			22
6.	Ord. Lehrer Ködderitz.	3 Geschichte und Geogr.	2 Geschichte. 1 Geographie. 2 Franz. (IIIa.) 2 Franz. (IIIb.)	2 evang. Relig. 2 Geschichte. 5 Französ.	4 Französ.			23
7.	Wissenschaftlicher Hilfslehrer Cand. prob. Küster, Ordinarius von VI.		7 Griechisch. (IIIa.) 2 Ovid.	2 Deutsch.	2 Deutsch.	9 Latein.		22
8.	Technischer Lehrer Pozorski, zugleich Turnlehrer.		2 Zeichnen. 2 Singen.	2 Zeichnen. 1 Polnisch. 2 Naturkunde.	2 Zeichnen. 2 Singen. 2 Polnisch. 2 Naturk.	2 Zeichnen. 2 Singen. 4 Rechnen.	6 Rechnen.	29
			6 Turnen in drei*) Abteilungen.					6
9.	Vorschullehrer Schröder, Ordinarius von VII.				2 eva ng. Rel. 2 Schreiben.	3 evang. Religion. 4 Deutsch. 2 Schreiben. 2 Naturk.	10 Deutsch. 3 Schreiben. 2 Heimatk. 1 Singen.	31
10.	Caro, Rabbiner.	2 mosaische Religion.		2 mosaische Religion.				4

*) Im letzten Vierteljahre in zwei Abteilungen 4 Stunden.

C. Statistische Nachrichten.

1. Schulvorstand.

Die Leitung der äusseren Angelegenheiten der Schule liegt in den Händen des Magistrats. Dieser besteht zur Zeit aus folgenden sechs Mitgliedern :

1. dem Bürgermeister Herrn Zimmer,
2. dem Rechtsanwalt Herrn Obuch,
3. dem Gutsbesitzer Herrn Abramowski,
4. dem früheren Apothekenbesitzer, jetzigen Rentier Herrn Michalowsky,
5. dem Besitzer Herrn Koźmiński,
6. dem Kaufmann Herrn Michaelis.

Bei allen Angelegenheiten, welche die Anstalt betreffen, wird der unterzeichnete Rektor zu den Magistratssitzungen hinzugezogen.

2. Lehrerkollegium.

Beim Beginn des neuen Schuljahres trat der Kandidat des höheren Schulamts Herr Küster aus Niederhof bei Soldau als Probandus u. wissenschaftlicher Hilfslehrer in das Kollegium ein.

Herr Hugo Küster ist geboren am 18. November 1857 zu Koliebken, Kreis Neustadt Westpr., und gehört der evangelischen Konfession an. Vom Königlichen Gymnasium zu Hohenstein am 17. August 1877 mit dem Zeugnis der Reife entlassen, studierte er von Michaelis 1877 bis ebendahin 1878 in Königsberg und von Michaelis 1878 bis ebendahin 1881 in Berlin Philologie und bestand am 22. und 23. Januar 1883 in Berlin das Examen pro facultate docendi.

Dank der wohlwollenden Fürsorge der vorgesetzten Behörden wurde durch Erlass des Herrn Ministers der geistlichen etc. Angelegenheiten vom 22. August 1883 auch dem Kollegium unserer Anstalt der Genuss des Normal Etats gewährt, indem der bisherige jährliche Staatszuschuss schon vom 1. April ab auf 8200 Mark erhöht wurde. Infolgedessen verblieb der Unterzeichnete, welcher am 25. April v. Js. vom Kuratorium des Realprogymnasiums zu Wollin einstimmig zum Rektor dieser Anstalt gewählt und von Sr. Excellenz dem Herrn Minister bereits bestätigt worden war, nach persönlicher Rücksprache mit den Mitgliedern des Wolliner Patronats und mit Genehmigung der vorgesetzten Behörden und des hiesigen Magistrats in seiner bisherigen Stellung.

Der Unterricht hat auch im letzten Schuljahre häufige Unterbrechungen erlitten. Gleich im Anfange desselben trat eine recht erhebliche Störung ein, da der Rektor und Herr Langenickel gleichzeitig als Geschworene nach Thorn einberufen waren. Zwar wurde der Unterzeichnete für die Zeit vom 3. bis zum 5. April beurlaubt, um die Aufnahmeprüfungen der neuen Schüler abhalten und das elfte Schuljahr persönlich eröffnen zu können, und ebenso wurde ihm für die Zeit vom 11. bis zum 17. April, dem Schlusstage der Schwurgerichtsperiode, von dem Herrn Präsidenten des Schwurgerichts mit Rücksicht auf das Interesse der Anstalt bereitwilligst Urlaub gewährt; Herr Langenickel dagegen musste vom 5. bis zum 14. April einschliesslich in Thorn verbleiben und konnte seinen Unterricht erst am 16. April wieder übernehmen. Durch Krankheit waren am Unterrichten verhindert Herr Dr. von Dąbrowski am 21. Mai, Herr Dr. Himstedt am 11., 12., 13. und 14. Juni, Herr Ködderitz am 31. August und am 24., 25. und 26. September, Herr Küster am 28. Mai und während der fünf Wochen vom 17. Januar bis zum 20. Februar, Herr Schröder an den Nachmittagen des 4. und 5. Februar. Ausserdem fiel wegen Unwohlseins des Herrn Pozorski am 28. August, 14. Februar und 3. März der Turnunterricht aus. In persönlichen Angelegenheiten waren beurlaubt der Rektor sechs, Herr Dr. Labujewski zwei, Herr Dr. von Dąbrowski drei, Herr Ködderitz, Herr Küster und Herr Pozorski je zwei, Herr Schröder drei Tage. Herr Langenickel war für die Zeit vom 18. bis zum 30. Juni zu einer zwölftägigen Übung als Landwehr-Offizier nach Danzig einberufen.

Durch ihre Teilnahme an Schöffengerichtssitzungen wurden Herr Dr. Łabujewski und Herr Pozorski am 14. und 28. Februar, beziehungsweise am 27. September, jedesmal einen halben Tag, ihrer amtlichen Thätigkeit entzogen.

3. Frequenz der Schule.

Am Schlusse des zehnten Schuljahres betrug die Zahl der Schüler 188. Abzüglich der neun Abiturienten verteilten sich die übrigen 179 nach der Versetzung zu Ostern 1883 auf die einzelnen Klassen in der Weise, dass sich in IIa: 6, in IIb: 25, in IIIa: 22, in IIIb: 24, in IV: 34, in V: 40, in VI: 24, in VII: 4 Schüler befanden. Während der Osterferien gingen 15 Schüler ab: aus IIa: 2, aus IIIa: 2, aus IIIb: 3, aus IV: 4, aus V: 3, darunter einer wegen schwerer Krankheit, und aus VI: 1; von ihnen widmeten sich 7 einem praktischen Berufe. Es verblieben also auf der Anstalt 164 Schüler. Zu diesen wurden neu aufgenommen kurz vor Beginn und im Laufe des Sommersemesters 1883: 26, im Wintersemester 1883/84: 15 Schüler, ausschliesslich eines Schülers, der im April die Anstalt verliess und im Oktober wieder eintrat, im ganzen 41 Schüler, so dass sich die Zahl sämtlicher Schüler, welche im letzten Schuljahre die Anstalt besucht haben, auf 205 beläuft.

Von diesen 205 Schülern waren	im Sommer:	im Winter:
	in Ober-Sekunda 4	6
	„ Unter-Sekunda 26	21
	„ Ober-Tertia 21	22
	„ Unter-Tertia 23	21
	„ Quarta 32	32
	„ Quinta 38	34
	„ Sexta 37	34
	„ Septima 9	16
	zusammen 190.	186.

Nach den Konfessionen und auf die einzelnen Klassen verteilten sich die 205 Schüler in folgender Weise:

	IIa.	IIb.	IIIa.	IIIb.	IV.	V.	VI.	VII.
Evangelische:	2	6	12	10	10	14	13 = 67	+ 6 = 73,
Katholische:	3	14	11	7	17	18	20 = 90	+ 7 = 97,
Jüdische:	3	3	1	6	6	7	6 = 32	+ 3 = 35,
Einheimische:	7	10	9	14	15	17	22 = 94	+ 8 = 102,
Auswärtige:	1	13	15	9	18	22	17 = 95	+ 8 = 103,
	8	23	24	23	33	39	39 = 189	+ 16 = 205 Schüler.

Es gingen ab während des Sommerhalbjahres aus IIa: 1, aus IIIa: 2, aus IIIb: 1, aus V: 2, aus VI: 1, zusammen 7, während der Michaelisferien aus IIa: 2, aus IIb: 2, aus IIIb: 1, aus IV: 1, aus V: 3, aus VI: 4, zusammen 13, während des letzten Winterhalbjahres aus IIIb: 2, aus IV: 1, aus V: 1, aus VI: 2, aus VII: 1, zusammen 7, im ganzen also 27 Schüler. Von ihnen gingen 9 zu einem praktischen Berufe über, 17 auf andere Schulen verschiedener Art; einer trat im Oktober wieder in die Anstalt ein. Von den 27 Abgegangenen gehörten der evangelischen Konfession an 12, der katholischen 13, der jüdischen 2; aus der Stadt waren 12, von auswärts 15.

Somit beträgt der gegenwärtige Bestand 179 Schüler, welche folgendermassen verteilt sind:

	IIa.	IIb.	IIIa.	IIIb.	IV.	V.	VI.	VII.
Evangelische:	2	5	11	7	9	12	9 = 55	+ 6 = 61,
Katholische:	2	13	10	6	16	15	17 = 79	+ 6 = 85,
Jüdische:	2	3	1	6	6	6	6 = 30	+ 3 = 33,
Einheimische:	5	9	9	12	13	16	20 = 84	+ 7 = 91,
Auswärtige:	1	12	13	7	18	17	12 = 80	+ 8 = 88,
	6	21	22	19	31	33	32 = 164	+ 15 = 179 Schüler.

4. Unterrichtsmittel.

Es wurden angeschafft:

1. Für den physikalischen Unterricht: Ein Apparat für stabiles und labiles Gleichgewicht, ein berganlaufender Doppelkegel, ein schiefstehender Cylinder, ein Apparat zur Fortpflanzung des Druckes in Flüssigkeiten, ein Apparat für specifisches Gewicht, ein Apparat für Kohäsion, ein Becher des Tantalos, eine Blitzröhre, ein Elektrophor mit Fuchsschwanz, eine Leydener Flasche, ein Elektrometer.

2. Für den geographischen Unterricht: Eine Schulwandkarte von Asien und von Amerika, beide von Vincenz von Haardt; ein Tellurium mit Lunarium.

3. Für den Zeichenunterricht: Häuselmann, 400 Motive für das Wandtafelzeichnen; Zeichenhalle, Monatsblätter für Zeichenkunst und Zeichenunterricht, XIX. Jahrgang.

4. Für den Gesangunterricht: Kaiserlied von Wilh. Kothe, eine Partitur für gemischten und eine Partitur für Männerchor.

5. Für den Turnunterricht: Zwei grosse und sechs kleinere Bälle nebst vier Ballschlägeln; drei Armbrüste mit Bolzen und Scheiben; Lausch, 134 Spiele im Freien; Kohlrausch und Marten, Turnspiele; Ritter, Jugend- und Turnspiele; Euler, Friedrich Ludwig Jahn, Sein Leben und Wirken; Euler, F. L. Jahns Werke, in Lieferungen; Monatsschrift für den Turnunterricht, herausgegeben von Professor Dr. Euler und Oberlehrer G. Eckler.

5. Bibliothek.

Für die Lehrerbibliothek (Bibliothekar: Der Rektor) wurden unter anderen folgende Bücher angeschafft: Schade, Altdeutsches Wörterbuch, 2 Bde.; Seemann, Kunsthistorische Bilderbogen Supplement I. und II.; Springer, Die Kunst des 19. Jahrhunderts; Meyers Konversations-Lexikon, Bd. 17, 18, 19 und 20; Verhandlungen der Direktorenversammlungen in den Provinzen des Königreichs Preussen, Bd. 10, 11, 12 und 13; Laas, Der deutsche Aufsatz in den oberen Gymnasialklassen; Leuchtenberger, Dispositionen zu deutschen Aufsätzen und Vorträgen; Klaucke, Deutsche Aufsätze und Dispositionen; Willmanns, Kommentar zur preussischen Schulorthographie; Schlessing, Deutscher Wortschatz; Mushacke, Statistisches Jahrbuch für die höheren Schulen Deutschlands für das Jahr 1883; Paulsiek, Deutsches Lesebuch für Tertia; Paulsiek, Deutsches Lesebuch für Sekunda und Prima; Jäger, Aus der Praxis; Wiese, Pädagogische Ideale und Proteste; ausserdem eine Karte über die Verteilung der höheren Schulen im Königreiche Preussen.

An Zeitschriften wurden für das Kollegium folgende gehalten: Centralblatt für die gesamte Unterrichtsverwaltung in Preussen; Zeitschrift für Gymnasialwesen; Hermes, Zeitschrift für klassische Philologie; Philologische Rundschau; Gymnasium; Deutsche Litteraturzeitung; Zeitschrift für Mathematik und Physik von Schlömilch; von Sybel, Historische Zeitschrift; Altpreussische Monatsschrift; Zeitung für das höhere Unterrichtswesen Deutschlands.

Für die Schülerbibliothek (Bibliothekar: Herr Schröder) wurden unter anderen Büchern folgende angeschafft: Schwebel, Die Sagen der Hohenzollern; Scherenberg, Hohenfriedberg, Leuthen, Ligny; Hoffmeister, Die Hohenzollern; Gessner, Das kleine Buch vom grossen Kaiser;

Dahn, Odhins Trost ; Dahn, Bissula ; Kruse, Brutus, Marino Faliero, Wullenwever, König Erich ; Leander, Träumereien an französischen Kaminen ; Wörishöffer, Das Naturforscherschiff, Kreuz und quer durch Indien ; Laube, Die Karlsschüler, Graf Essex ; Pröhle, Deutsche Sagen ; Koch, Rübezahl ; Brandstätter, Danziger Sagenbuch ; Hornoff, Catwalda ; Brand, Heinrich von Brabant ; Dickens, Die Pickwickier, 2 Bde. ; W. Scott, Quentin Durward ; Dielitz, Die Helden der Neuzeit ; Dielitz, Völker gemälde und Landschaftsbilder ; König, Deutsche Litteraturgeschichte ; Höcker, Husarenkönig und Kürassiergeneral ; Boas, Schillers Jugendjahre, herausgegeben von W. von Maltzahn ; Geistbeck, Bilder aus der Völkerkunde ; Seemann, Die Mythologie der Griechen und Römer ; Smidt, Seeschlachten ; Smidt, Zu Lande und zu Wasser, 3 Bde. ; Vaterländische Geschichts- und Unterhaltungs-Bibliothek, 12 Bde. ; Franz Hoffmann, 100 Bde. zur Ergänzung der abgenutzten Exemplare.

An G e s c h e n k e n erhielt die Lehrerbibliothek von dem Königlichen Provinzial-Schul-Kollegium in Danzig ein Exemplar der Verhandlungen der zehnten Direktoren-Versammlung der vereinigten Provinzen Ost- und Westpreussen vom Jahre 1883, von dem geographischen Institut in Weimar Kiepert's Atlas antiquus, neu bearbeitet von K. Wolf, von der Löblichen Weidmann'schen Verlagsbuchhandlung zu Berlin den 2., 3. und 4. Jahrgang der deutschen Litteraturzeitung von Dr. Rödiger, von dem Ingenieur und Oberrealschullehrer Herrn F. Kosch zu Breslau den Separatabdruck seines Vortrages : Über die Festigkeitseigenschaften der Metalle, namentlich von Eisen und Stahl, nach den neueren Untersuchungen, ausserdem eine Anzahl von Schulbüchern von den betreffenden Verlagsbuchhandlungen. Für alle Gaben sei im Namen der Anstalt der ergebenste Dank gesagt !

D. Chronik der Anstalt.

Das e l f t e Schuljahr begann am 5. April mit einer gemeinschaftlichen Andacht in der Aula und der Einführung des Kandidaten des höheren Schulamts Herrn H u g o K ü s t e r. Daran schloss sich die Überführung der versetzten Schüler in ihre neuen Klassen und die Mitteilung des neuen Lektionsplans.

Am 15. Mai frühmorgens starb im hiesigen Krankenhause der barmherzigen Schwestern an der Lungenschwindsucht der Quintaner F r a n z W o j c i e c h o w s k i. Er war ein fleissiger, wohlgesitteter Knabe, der seinen Eltern und Lehrern während seines kurzen Lebens nur Freude bereitet hatte. Wegen seines schweren Leidens hatte er während der Osterferien die Schule verlassen müssen. Am 17. Mai nachmittags um 4 Uhr gaben ihm die Lehrer und Schüler der Anstalt das letzte Geleit.

Am 19. Juni wurde das alljährliche Schulfest in gewohnter Weise im Wäldchen B o r e k begangen. Den Herren A b r a m o w s k i-Cörberhof, v o n K u r z e t k o w s k i-Löbau und v o n Z n a n i e c k i-Löbau, welche uns wieder bereitwilligst Fuhrwerke zur Verfügung gestellt hatten, spreche ich auch an dieser Stelle im Namen der Schüler den herzlichsten Dank für ihre Freundlichkeit aus.

Am Schlusse der Sommerferien nahm der Unterzeichnete an der zehnten Direktoren-Konferenz der vereinigten Provinzen Ost- und Westpreussen teil, welche dieses Mal am 30. und 31. Juli und am 1. August in Elbing stattfand.

Am 8. August fiel der Unterricht von 9—12 Uhr vormittags wegen der Kirchenvisitation aus, welche Herr Superintendent D r e y e r aus Gollub abhielt und zu der sämtliche evangelischen Schüler von ihren Lehrern in die Kirche geführt wurden.

Am 1. September fand die Vorfeier des Jahrestages der Schlacht bei Sedan in herkömmlicher Weise statt. Die Ansprache hielt Herr K ü s t e r ; nach derselben brachte der Unterzeichnete auf den Kaiser ein Hoch aus, in welches die ganze Festversammlung dreimal voller Begeisterung einstimmt. Der Schülerchor trug ausser dem Chorale „Lobet den Herrn“ noch die Lieder „Es blitzen die deutschen Waffen“, „Deutsche Worte hör' ich wieder“ und „Die Rose Deutschlands“ vor, welche Herr P o z o r s k i mit den Schülern eingeübt hatte. Den Schluss der Feier bildete der allgemeine Gesang des „Heil Dir im Siegerkranz !“

Am 5. September fuhren die Schüler zu dem Kavallerie - Manöver, das vor Seiner Königlichen Hoheit dem Prinzen Friedrich Karl von Preussen bei Klein-Schmückwalde stattfand, und ebenso am 14. September zu dem Divisions-Manöver bei Rakowitz und dem Bivouac bei Kullig.

Den Gutsbesitzern Herrn v o n S c h a c k-Kirschenau und Herrn F r e i w a l d-Lobenstein, die uns zur Beförderung der Schüler bei diesen Fahrten grosse Leiterwagen zur Disposition gestellt hatten, sage ich auch hier im Namen der Schüler den ergebensten Dank.

Am 15. Oktober beging die Anstalt in der festlich geschmückten Aula die öffentliche Feier ihres z e h n j ä h r i g e n Bestehens. Die Vertreter der städtischen Behörden und viele Freunde der Anstalt wohnten derselben bei. Nachdem der Schülerchor den ambrosianischen Lobgesang „Grosser Gott, wir loben dich“ gesungen und der Schüler Alfred Hache ein auf die Feier des Tages bezügliches Gedicht vorgetragen hatte, hielt der Unterzeichnete, der die Anstalt seit ihrer am 13. Oktober 1873 erfolgten Eröffnung geleitet, die Festrede. Der Gesang des Liedes „Danket dem Herrn“ beendete die Feier.

Am 10. November wurde der vierhundertjährige Geburtstag Dr. Martin Luthers von den evangelischen Lehrern und Schülern der Anstalt in der Aula festlich begangen. Die Rede hielt der R e k t o r. Fünf Schülern händigte der Unterzeichnete Luthermedaillen ein; ausserdem wurden an sämtliche evangelischen Schüler durch Herrn Pfarrer M e h l h o s e auf Veranlassung des Gemeindegemeinderats Lutherbüchlein verteilt.

Am 28. November fiel der Unterricht von 10—12 Uhr wegen der Stadtverordnetenwahlen aus.

Am 7. Dezember wurden sämtliche Klassen von dem Königlichen Provinzial-Schulrath Herrn Dr. K r u s e aus Danzig einer eingehenden Revision unterzogen. Über den Unterrichtsbetrieb spricht sich der Revisionsbericht günstig aus.

Am 18. Februar fand, nachdem das schriftliche Examen in der Woche vom 4. bis zum 8. Februar vorangegangen war, unter dem Vorsitze des Königlichen Provinzial-Schulraths Herrn Dr. K r u s e das n e u n t e Abiturientenexamen statt. Als Deputierter des Magistrats wohnte, wie früher, Herr M i c h a l o w s k y der Prüfung bei. Dieselbe dauerte von 8 $\frac{1}{2}$ Uhr morgens bis 1 $\frac{1}{2}$ Uhr mittags. Sämtliche vier Abiturienten erhielten das Zeugnis der Reife für die Prima eines Gymnasiums.

Am 22. März feierte die Anstalt den Geburtstag S e i n e r M a j e s t ä t d e s K a i s e r s u n d K ö n i g s in hergebrachter Weise mit Gesängen und Deklamationen. Von den vier Sekundanern Gross, Bendik, Goldstandt und Keller wurde das Festspiel von Max Jähns „Zur Heimkehr“ aufgeführt, während Jędrzejewski den Vortrag seiner Mitschüler auf dem Flügel begleitete. Ein Doppelquartett trug das Lied „Mein Kaiser, Dir!“ vor, worauf Herr Lic. von D a b r o w s k i die Festrede hielt. Nach derselben ergriff der Unterzeichnete das Wort und brachte auf Seine Majestät ein Hoch aus, in welches die ganze Versammlung dreimal begeistert einstimmte. Die Feier, welche mit einem Chorale begonnen hatte, schloss mit dem Gesange des „Heil Dir im Siegerkranz!“

Die Ferien dauerten zu Pfingsten vom 11. bis zum 17. Mai, im Sommer vom 30. Juni bis zum 2. August, zu Michaelis vom 30. September bis zum 15. Oktober und zu Weihnachten vom 22. Dezember 1883 bis zum 7. Januar 1884.

An der Ferienschule, welche auch im verflossenen Jahre in der ersten Hälfte der Sommerferien täglich von 8—10 Uhr vormittags abgehalten wurde, beteiligten sich aus III: 5, aus IV: 4, aus V: 6 und aus VI: 5, im ganzen 20 Schüler. Das Honorar betrug 3 Mk.; 6 Schülern wurde es erlassen.

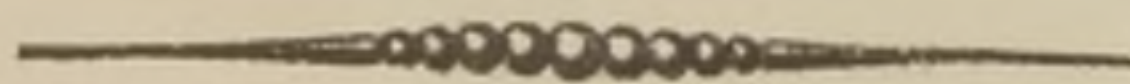
Diejenigen Schüler, welche im Laufe des vorigen Schuljahres das zwölfte Lebensjahr zurücklegten, wurden wieder im Juni von dem Kreisphysikus Herrn Dr. W o l f f klassenweise revacciniert.

Der Gesundheitszustand der Lehrer sowohl als der Schüler ist diesmal weniger günstig gewesen als früher; auch mehrere Schüler sind von schweren und längeren Krankheiten heimgesucht worden.

Verzeichnis der Abiturienten zu Ostern 1884.

Laufende №	N a m e n.	Konfes- sion.	Alter.	Stand und Wohnort des Vaters.	Aufenthaltszeit			Beruf.
					auf dem Prog. :	von der Klasse :	in der Sekunda:	
43.	Neumark, Philipp.	mosaisch	16 J.	Kaufmann in Löbau.	8 J.	VII.	2 J.	Die Pri- ma eines Gymna- siums.
44.	Badt, Georg.	mosaisch	17 J.	Kaufmann in Löbau.	10 ¹ / ₂ J.	VII.	2 J.	
45.	Gross, Paul.	evang.	18 J.	† Gutsbesitzer auf Ludwigshofb. Löbau.	10 ¹ / ₂ J.	VII.	2 J.	Verwal- tungsfach.
46.	Zmudziński, Anton.	kathol.	19 J.	Besitzer in Löbau.	10 ¹ / ₂ J.	VII.	3 J.	Prakti- scher Be- ruf.

Von den früheren Abiturienten der Anstalt haben im Laufe des letzten Jahres wieder acht auf einem vollen Gymnasium das Zeugnis der Reife für die Universität erhalten: Franz Ehm zu Ostern 1883 in Neustadt Westpr., Hermann Falkenberg, Karl von Brederlow und Johannes Kowalewski zu Michaelis 1883 in Marienwerder bezw. Thorn und Culm, Isaak Caro, Louis Obuch, Vincent Lenzion und Franz Schnarbach zu Ostern 1884 in Schrimm bezw. Strasburg und Culm. Von diesen waren vier aus der Stadt und vier von auswärts.



Alphabetisches Verzeichnis

sämtlicher Schüler, welche die Anstalt während des Schuljahres 1883/84 besucht haben.
(Die mit * bezeichneten sind auswärtige, die mit † bezeichneten sind abgegangen.)

Ober-Sekunda (8).

1. Gross, Paul.
2. Neumark, Philipp.
3. Schwadke, Boleslaus.
4. † Stefański, Andreas.
5. Badt, Georg.
6. *Dalkowski, Oskar.
7. †Marcus, Ison.
8. Zmudziński, Anton.

Unter-Sekunda (23).

9. Bendik, Heinrich.
10. Jędrzejewski, Alfons.
11. Meyer, Karl.
12. *Olszewski, Max.
13. †Wrzesiński, Theophil.
14. *von Braunek Stanislaus.
15. *Faralisz, Julia.
16. *Finkelstein, Siegfried.
17. Goldstandt, Leo.
18. *†Hempel, Ernst.
19. *von Jablonowski, Arthur.
20. *Jogalla, Jakob.
21. *Keller, Karl.
22. Kubacz, Franz.
23. Lamparski, Wladislaus.
24. *Malottki, Julius.
25. *Marcińkowski, Ignaz.
26. Peterknecht, Johannes.
27. von Puttkamer, Max.
28. *Riemann, Konrad.
29. *Rostkowski, Anton.
30. Schulz, Ernst.
31. *von Zaluski, Valerian.

Ober-Tertia (24).

32. Abramowski, Albert.
33. Abramowski, Otto.
34. Badt, Otto.
35. Eissing, Emil.
36. Fonrobert, Alexander.
37. *†Freiwald, Wilhelm.
38. *Giraud, Max.
39. Gross, Kurt.
40. Hache, Alfred.

41. *Kasprzycki, Konrad.
42. *Langer, Paul.
43. *Lipp, Franz.
44. *Ługowski, Theodor.
45. *Mederski, Boleslaus.
46. *Mrongowius, Eduard.
47. *Pösche, Otto.
48. *von Rózycki, Stanislaus.
49. Schwandt, Gustav.
50. *Seidel, Viktor.
51. Wellenger, Kasimir.
52. *†Wendlikowski, Clemens.
53. *Wilemski, Julian.
54. *von Wyszeecki, Leo.
55. *Zellma, Franz.

Unter-Tertia (23).

56. Anton, Karl.
57. Cohn, Wilhelm.
58. *von Czarliński, Roman.
59. *Danielowski, Bernhard.
60. Daaziger, Jakob.
61. *Dembowski, Alfons.
62. Gorodiski, Louis.
63. Grasshoff, Walther.
64. Grunwald, Oskar.
65. *von Jablonowski, Richard.
66. Kopezyński, Theophil.
67. Kurzinski, Leo.
68. †Lau, Walther.
69. Mehlhose, Johannes.
70. *†Pritzel, Richard.
71. *†Reidenitz, Georg.
72. Rosenberg, Max.
73. *Rubin, Feodor.
74. *Rutkowski, Emil.
75. *von Schack, Paul.
76. Ulatowski, Fabian.
77. †Zmudziński, Wladislaus.
78. von Znaniecki, Stanislaus.

Quarta (33).

79. Braun, Johannes.
80. *von Czarliński, Stephan.
81. *Dobrzyński, Aloys.
82. *Freiwald, Franz.
83. *Freiwald, Martin.

84. *Grüning, Franz.
85. Hache, Fritz.
86. Hirschfeld, Samuel.
87. *Hirschowitz, Hermann.
88. *Hubrich, Otto.
89. Jacoby, Philipp.
90. *Jankowski, Georg.
91. *Jogalla, Isidor.
92. *Keller, Edwin.
93. Kemski, Franz.
94. †Kikut, Edmund.
95. Komosiński, Justus.
96. *Kopezyński, Franz.
97. von Kurzetkowski, Kasimir.
98. von Kurzetkowski, Stanislaus.
99. *Ługowski, Leonhard.
100. *Ługowski, Wladislaus.
101. *Mannheim, Moritz.
102. *Meyer, Nathan.
103. Plötz, Walther.†
104. *von Petrykowski, Bernhard.
105. Quapp, Fritz.
106. *Rutkowski, Bruno.
107. Redmer, Konrad.
108. †von Selle, Georg.
109. Silberstein, Samuel.
110. von Truszczyński, Miecislaus.
111. *von Winterfeld, Paul.

Quinta (39).

112. *Babski, Johannes.
113. *†Bigalke, Aloys.
114. Busch, Eugen.
115. Danielowski, Franz.
116. *Filarski, Julius.
117. *Fitzek, Konrad.
118. Fonrobert, Felix.
119. Fonrobert, Max.
120. *†Freiwald, Arno.
121. *†Freiwald, Walther.
122. Frosch, Kasimir.
123. *Giraud, Paul.
124. von Grabowski, Julius.
125. *Gross, Karl.
126. Gutfeld, Wilhelm.
127. Hirschfeld, Bernhard.

- | | | |
|--------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| 128. *Kamrowski, Johannes. | 155. Dembicki, Bruno. | 183. Rosenberg, Arthur. |
| 129. *Keller, Alfred. | 156. *Dembowski, Oswald. | 184. *Rutkowski, Julius. |
| 130. *Kitzermann, Franz. | 157. *Fahrke, Wilhelm. | 185. †Schultz, Walther. |
| 131. *Kornalewski, Johannes. | 158. *Filarski, Wladislaus. | 186. †Semerau, Stephan. |
| 132. *Kostrzewski, Konstantin. | 159. *†Freiwald, Benno. | 187. Szymański, Joseph. |
| 133. Kurzinski, Kaspar. | 160. Geisseri, Kasimir. | 188. Wellenger, Alfred. |
| 134. *†Leliwa, Anton. | 161. Gorodiski, Samuel. | 189. von Znaniecki, Wladislaus. |
| 135. Mehlhose, Reinhold. | 162. Gottschewski, Adolf. | |
| 136. *†Pottlitzer, Moritz. | 163. *†Guderian, Johannes. | Septima (16). |
| 137. Preuss, Wilhelm. | 164. *von Jablonowski, Hermann. | 1. Abteilung (10). |
| 138. Rosenberg, Alfred. | 165. Jacobsohn, Julius. | 190. *Döhlert, Erich. |
| 139. Thiede, Ernst. | 166. von Kalkstein, Konrad. | 191. Frohnert, Emil. |
| 140. †von Truszczyński, Max. | 167. Klatt, Franz. | 192. *Giraud, Alfred. |
| 141. Wagner, Adolf. | 168. *Kloka, Anton. | 193. *Kietsch, Eduard. |
| 142. von Wierzbicki, Stephan. | 169. *Kopczyński, Bruno. | 194. †Kikut, Franz. |
| 143. *Wolfeil, Adolf. | 170. Kowalewski, Arnold. | 195. von Kurzetkowski, Franz. |
| 144. *Wolfeil, Konrad. | 171. *Krupp, Martin. | 196. *Mederski, Miecislaus. |
| 145. Zeep, Adolf. | 172. Kubacz, Stephan. | 197. *von Ossowski, Boleslaus. |
| 146. *Ziehm, Arthur. | 173. *†Leliwa, Wladislaus. | 198. Prötzel, Wilhelm. |
| 147. *Zimbehl, Albert. | 174. Ludwig, Gustav | 199. *Przeperski, Michael. |
| 148. *Zindler, Theodor. | 175. *Markus, Otto. | 2. Abteilung (6). |
| 149. *Zindler, Traugott. | 176. *Nüske, Bernhard. | 200. Bolöt, Karl. |
| 150. *Zuralski, Miecislaus. | 177. Pannek, August. | 201. Cohn, Alfred. |
| Sexta (39). | 178. *Pierzyński, Felix. | 202. *von Frankenberg, Kurt. |
| 151. Badt, Hermann. | 179. Plötz, Paul. | 203. *Lewin, Jakob. |
| 152. *Bronk, Johannes. | 180. von Pomierski, Wladislaus. | 204. Rosenberg, Eugen. |
| 153. *†Ceynowa, Konrad. | 181. Pozorski, Konstantin. | 205. von Znaniecki, Julian. |
| 154. Danziger, Moritz. | 182. *†Reidenitz, Gustav. | |

— 0 —

Das neue Schuljahr beginnt am Donnerstag, den 17. April, früh um 9 Uhr. Zur Prüfung und Aufnahme neuer Schüler wird der unterzeichnete Rektor am 15. und 16. April in seiner Wohnung bereit sein. Jeder neu eintretende Schüler muss ein Impf- bez. Wiederimpfungsattest, einen Tauf- bez. Geburtsschein und, wenn er von einer andern Anstalt kommt, ein vorschriftsmässiges Abgangszeugnis vorlegen. Das jährliche Schulgeld beträgt in der Vorschule und in der Sexta je 72 Mark, in der Quinta 80 Mark, in der Quarta 84 Mark, in der Tertia und der Sekunda je 90 Mark; ausserdem werden in allen Klassen noch 3 Mark Turngeld erhoben.

Die Wahl und der Wechsel der Pensionen für auswärtige Schüler bedarf meiner vorherigen Genehmigung.

Löbau Wpr. den 28. März 1884.

Da am 2. April frühmorgens um 9 Uhr in Grabau die feierliche Bestattung des Herrn Dekan K o z m i ń s k i stattfindet, welcher am 28. März in dem ehrwürdigen Alter von 79 Jahren gestorben ist, und der Unterzeichnete und mehrere Mitglieder des Kollegiums dem Entschlafenen die letzte Ehre erweisen wollen, so wird das Schuljahr bereits am 1. April nachmittags um 5 Uhr geschlossen werden.

Ordnung der öffentlichen Prüfung.

Dienstag, den 1. April 1884.

Vormittags von 9—12 Uhr.

Choral.

Von 9 — 9 ³ / ₄ Uhr	Septima	Rechnen: Hr. Pozorski. Deutsch: Hr. Schröder.
„ 9 ³ / ₄ — 10 ¹ / ₂ „	Sexta	Latein: Hr. Küster. Naturkunde: Hr. Schröder.
„ 10 ¹ / ₂ — 11 ¹ / ₄ „	Quinta	Latein: Hr. Dr. von Dąbrowski. Französisch: Hr. Ködderitz.
„ 11 ¹ / ₄ — 12 „	Quarta	Cornel: Hr. Langenickel. Naturkunde: Hr. Pozorski.

Gesang.

Nachmittags von 2—4 Uhr.

Gesang.

Von 2 — 3 Uhr	Tertia	Ovid: Hr. Küster. Griechisch: Hr. Dr. Łabujewski.
„ 3 — 4 „	Sekunda	Geschichte: Hr. Ködderitz. Mathematik: Hr. Dr. Himstedt.

Gesang.

Zwischen den Prüfungen der einzelnen Klassen werden folgende Schüler deklamieren:

Die Septimaner	Karl Boldt: Alfred Giraud:	Der Hahn, aus des Knaben Wunderhorn, Der Milchtopf, von J. B. Michaelis;
die Sextaner	Felix Pierzyński: Wilhelm Fahrke:	Frühlingsglocken, von R. Reinick, Die zwei Hunde, von G. K. Pfeffel;
die Quintaner	Traugott Zindler:	Des deutschen Knaben Robert Schwur, von E. M. Arndt,
die Quartaner	Paul Giraud: Hermann Hirschkowitz: Fritz Hache:	Das Erkennen, von J. N. Vogl; Der Lenz, von N. Lenau, Die Auswanderer, von F. Freiligrath;
die Tertianer	Fabian Ulatowski: Kurt Gross:	Der Postillion, von N. Lenau, Die nächtliche Heerschau, von J. Chr. v. Zedlitz.

Die Zeichnungen und Probeschriften der Schüler sind in der Aula ausgelegt.

Nach der Prüfung Entlassung der Abiturienten und Verlesung der Versetzungen, Verteilung der Censuren und Schluss des elften Schuljahres.

Hache.